

خرید کتاب های کنکور

با تخفیف ویژه

و  
ارال رایگان

Medabook.com



مدابوک



پک جامه ناس تلفنی، رایگان

با مشاوران رتبه برتر

برای انتخاب بهترین منابع

دبیرستان و کنکور

۰۲۱ ۳۸۴۳۵۲۱۰



## فهرست مطالب

<b>۱۸۹</b>	<b>فصل ۵</b>	<b>حس و حرکت</b>
<b>۱۸۸</b>	<b>فصل ۶</b>	<b>تنظيم هورمونی</b>
<b>۱۹۵</b>	<b>فصل ۷</b>	<b>القبای زیست فناوری</b>
<b>۲۰۱</b>	<b>فصل ۸</b>	<b>تولید مثل در جانداران</b>
<b>۲۱۱</b>	<b>فصل ۹</b>	<b>الکتریسیته</b>
<b>۲۲۴</b>	<b>فصل ۱۰</b>	<b>مخنطیس</b>
<b>۲۳۰</b>	<b>فصل ۱۱</b>	<b>کانی ها</b>
<b>۲۳۵</b>	<b>فصل ۱۲</b>	<b>سنگها</b>
<b>۲۴۱</b>	<b>فصل ۱۳</b>	<b>هوازدگی</b>
<b>۲۴۷</b>	<b>فصل ۱۴</b>	<b>نور و بیزی های آن</b>
<b>۲۵۹</b>	<b>فصل ۱۵</b>	<b>شکست نور</b>

## ریاضی ۸

<b>۱</b>	<b>فصل ۱</b>	<b>عددهای صحیح و کویا</b>
<b>۲</b>	<b>فصل ۲</b>	<b>عددهای اول</b>
<b>۳</b>	<b>فصل ۳</b>	<b>چند ضلعی ها</b>
<b>۴</b>	<b>فصل ۴</b>	<b>جبر و معادله</b>
<b>۵</b>	<b>فصل ۵</b>	<b>بردار و مختصات</b>
<b>۶</b>	<b>فصل ۶</b>	<b>مثلث</b>
<b>۷</b>	<b>فصل ۷</b>	<b>توان و جذر</b>
<b>۸</b>	<b>فصل ۸</b>	<b>آمار و احتمال</b>
<b>۹</b>	<b>فصل ۹</b>	<b>دایره</b>

## عربی ۸

<b>۲۶۸</b>	<b>درس ۱</b>	<b>مراجعة دروس الصف السابع</b>
<b>۲۸۰</b>	<b>درس ۲</b>	<b>أهمية اللغة العربية</b>
<b>۲۹۰</b>	<b>درس ۳</b>	<b>مهنتك في المستقبل</b>
<b>۲۹۸</b>	<b>درس ۴</b>	<b>التجربة الجديدة</b>

## علوم تجربی ۸

<b>۱۴۶</b>	<b>فصل ۱</b>	<b>مخلوط و جداسازی مواد</b>
<b>۱۵۴</b>	<b>فصل ۲</b>	<b>تغییرهای شیمیایی در خدمت زندگی</b>
<b>۱۶۳</b>	<b>فصل ۳</b>	<b>از درون اتم چه خبر</b>
<b>۱۷۲</b>	<b>فصل ۴</b>	<b>تنظیم عصبی</b>

۱۴۱۲	شیر حق	درس ۱۲
۱۴۲۰	ادبیات انقلاب	درس ۱۳
۱۴۲۲	یاد حسین طبله	درس ۱۴
۱۴۲۹	پرندۀ آزادی - کودکان سنگ	درس ۱۵
۱۴۳۲	راه خوشبختی	درس ۱۶
۱۴۳۹	آرایه‌های ادبی هفتم و هشتم دریک نگاه	ضممه

۱۴۰۷	الصداقه	درس ۵
۱۴۱۶	فی السفر	درس ۶
۱۴۲۵	(...أَزْصَلَ اللَّهُ وَاسِعَةً)	درس ۷
۱۴۲۷	الإغْيَمَادُ عَلَى النَّفْسِ	درس ۸
۱۴۲۹	السَّفَرَةُ الْعِلْمِيَّةُ	درس ۹
۱۴۳۲	الْمَرَاقِدُ الْذِيْنِيَّةُ	درس ۱۰

	<b>انگلیسی</b>	
۱۴۴۲	ملیت من	درس ۱
۱۴۵۱	هفتة من	درس ۲
۱۴۵۸	توانایی‌های من	درس ۳
۱۴۶۹	سلامتی من	درس ۴
۱۴۷۳	شهر من	درس ۵
۱۴۸۱	روستای من	درس ۶
۱۴۸۸	سرگرمی‌های من	درس ۷

	<b>فارسی</b>	
۱۴۶۱	ستایش - پیش از اینها	درس ۱
۱۴۶۹	خوب جهان را بین احصور تگر ماهر	درس ۲
۱۴۷۴	ارمنان ایران	درس ۳
۱۴۷۸	سفر شکفتان	درس ۴
۱۴۸۳	راه نیکبختی	درس ۵
۱۴۸۸	آداب نیکان - انسان، فناوری، اخلاق	درس ۶
۱۴۹۴	آزادگی	درس ۷
۱۴۹۹	نوجوان با هوش آشپر زاده وزیر - گریه امیر	درس ۸
۱۵۰۴	قلم سحرآمیز - دو نامه	درس ۹
۱۵۰۹	پرچم داران	درس ۱۰

## درسنامه ۱۳

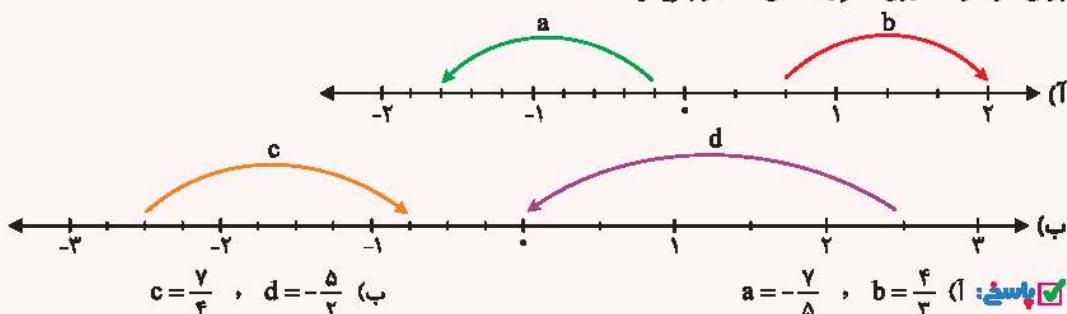
## جمع و تفریق اعداد گویا

## حرکت روی محور اعداد گویا

همانند اعداد صحیح، برای نشان دادن اعداد گویا نیز می‌توانیم از حرکت روی محور اعداد استفاده کنیم. حرکت به سمت راست، علامت مثبت و حرکت به سمت چپ علامت منفی دارد. برای این منظور هر واحد را روی محور با توجه به مخرج عدد گویا به قسمت‌های مساوی تقسیم‌بندی می‌کنیم و به اندازه عدد گویای موردنظر و با توجه به علامت آن به سمت چپ یا راست حرکت می‌کنیم.

## مثال ۱۴

برای هر حرکت روی محور، عددی متناظر بنویسید.

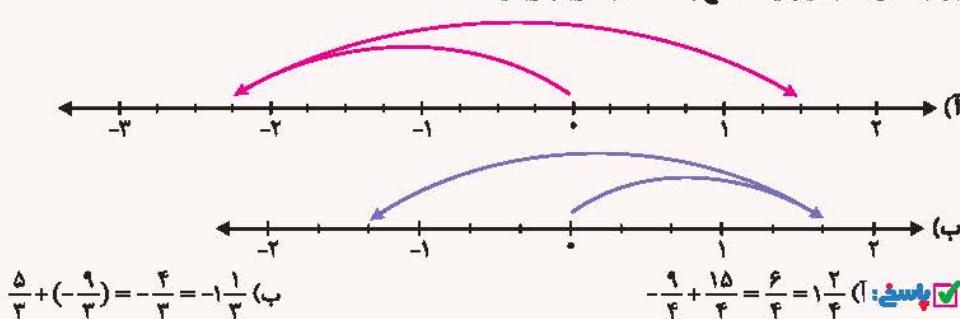


## جمع و تفریق اعداد گویا به کمک محور

مانند جمع و تفریق کسرها، در صورت لزوم، ابتدا بین مخرج‌ها، مخرج مشترک می‌گیریم. پس از آن از نقطه صفر به اندازه عدد اول و با توجه به علامت آن به چپ یا راست حرکت کرده و از آنجا به اندازه عدد دوم و با توجه به علامت آن، به چپ یا راست حرکت را ادامه می‌دهیم. توجه شود که در تفریق، ابتدا تفریق را به جمع تبدیل می‌کنیم. به این صورت که عدد اول را نوشته، علامت تفریق را به جمع تبدیل کرده و عدد دوم را قرینه می‌کنیم.

## مثال ۱۵

برای محورهای زیر، یک جمع با عددهای گویا بنویسید.

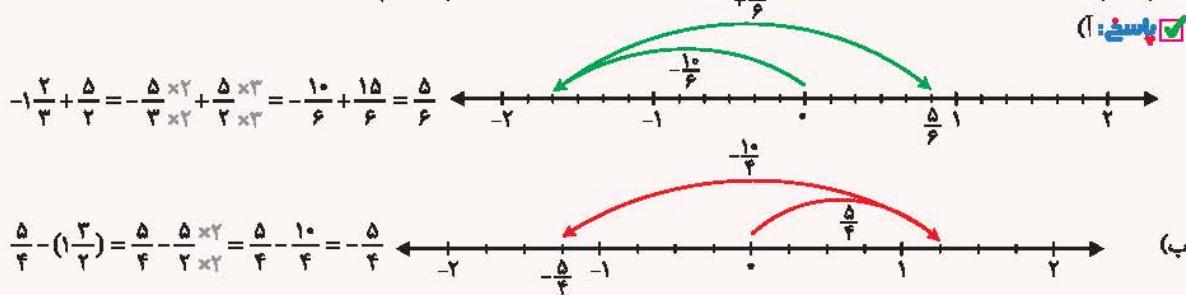


## مثال ۱۶

برای جمع و تفریق‌های زیر، محور رسم کرده و سهیس حاصل را باید.

$$\text{ب)} \quad \left(\frac{5}{4} - \left(1 \frac{3}{2}\right)\right)$$

$$\text{ا)} \quad -1 \frac{2}{3} + \frac{5}{2}$$



**درستناده****جمع و تفریق اعداد گویا با محاسبه**

ابتدا علامت هر کسر را مشخص می‌کنیم. یعنی تعداد منفی‌های پشت هر کسر را می‌شماریم. اگر تعداد آنها فرد بود، علامت کسر، منفی می‌باشد و اگر تعداد آنها زوج بود، علامت کسر، مثبت خواهد بود. سپس بین مخرج کسرها (ک.م.م) می‌گیریم. با توجه به مخرج جدید، کسرهای مساوی با کسرهای اولیه نوشته، سپس صورت‌ها را با هم جمع یا تفریق می‌کنیم. توجه شود که در جمع و تفریق اعداد مخلوط راحت‌تر این است که اعداد مخلوط را به کسر تبدیل کنیم.

$$\text{مثال} \quad -1\frac{1}{2} - \left( -\frac{-2}{4} \right) = -\frac{3}{2} + \frac{3}{4} = -\frac{6}{4} + \frac{3}{4} = -\frac{-3+3}{4} = -\frac{3}{4}$$



حاصل عبارات زیر را باید.

$$(A) \quad \frac{-17}{18} + \frac{-11}{-24} + (-1\frac{1}{12})$$

پاسخ: (A)

$$\frac{-17}{18} + \frac{-11}{-24} - 1\frac{1}{12} = \frac{-17}{18} + \frac{11}{24} - \frac{13}{12}$$

$$[\underbrace{24, 12, 18}_{24}] = [24, 18] = [2^3 \times 3, 2 \times 3^2] = 2^3 \times 2^2 = 72$$

$$\Rightarrow \frac{-17}{18 \times 4} + \frac{11}{24 \times 3} - \frac{13}{12 \times 6} = \frac{-58 + 33 - 78}{72} = \frac{-113}{72} = -1\frac{41}{72}$$

$$\frac{1}{4} - 2\frac{1}{2} - \left( \frac{-5}{-2} \right) = \frac{5 \times 7}{4 \times 7} - \frac{15 \times 4}{7 \times 4} - \frac{5 \times 14}{2 \times 14} = \frac{35 - 60 - 70}{28} = \frac{-95}{28} = -3\frac{11}{28}$$

$$[4, 7, 2] = 28$$

ب)

**خودت حل کن**

۱۱

جهای خالی را با عدد یا عبارت مناسب پر کنید.

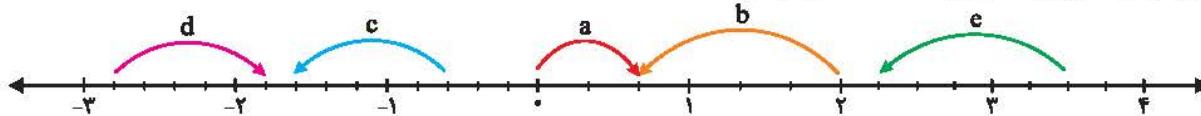
(آ) حاصل جمع هر عدد گویا با قرینه‌اش برابر ..... است.

(ب) حاصل جمع عدد صفر با هر عدد گویا برابر ..... است.

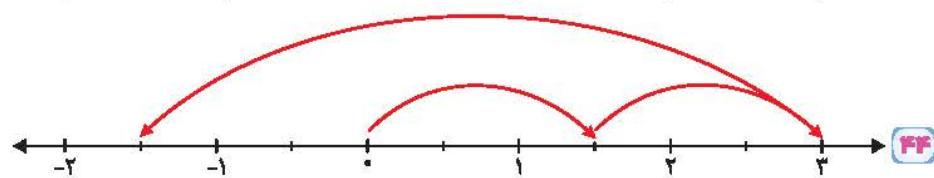
(پ) هر حرکت به سمت راست روی محور اعداد گویا، یک حرکت با ..... است.

(ت) اگر از صفر به طرف  $\frac{1}{3}$ - حرکت کنیم، یک حرکت با ..... انجام داده‌ایم.

برای هر حرکت بر روی محور، یک عدد متناظر بنویسید.



- برای محورهای زیر، یک جمع با اعداد گویا بنویسید.



- حاصل جمع و تفریق‌های زیر را به کمک محور به دست آورید.

$$\frac{5}{8} - \left( -\frac{3}{4} \right)$$

$$-1\frac{1}{3} + 2\frac{1}{4}$$



از نقطه  $\frac{1}{3}$ - به اندازه چند واحد حرکت کنیم تا به نقطه  $+3$  برسیم؟  
پس از هم مخرج کردن کسرهای زیر، حاصل آنها را به دست آورید.

$$\frac{17}{18} + \left(-\frac{13}{27}\right) \quad \text{۵۹}$$

$$1\frac{1}{8} - \left(-2\frac{1}{12}\right) \quad \text{۵۸}$$

$$+\frac{3}{4} - \left(-\frac{4}{7}\right) + 1\frac{3}{5} \quad \text{۵۱}$$

$$-2\frac{1}{24} + \left(-3\frac{5}{36}\right) \quad \text{۵۰}$$

$$-7 - 4\frac{1}{3} + 9\frac{2}{5} \quad \text{۵۳}$$

$$\frac{3}{5} - \left(-\frac{2}{6}\right) + \frac{-13}{-3} \quad \text{۵۴}$$

حاصل عبارت‌های زیر را به دست آورید.

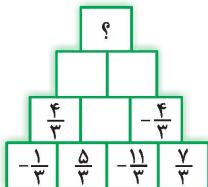
$$-1\frac{3}{4} + \frac{15}{3} - 6\frac{1}{9} \quad \text{۵۵}$$

$$-4\frac{1}{3} - 6\frac{1}{9} \quad \text{۵۲}$$

$$-4 - \left(-\frac{6}{5}\right) - 2\frac{1}{3} \quad \text{۵۶}$$

$$-\frac{3}{7} - \left(-0\frac{1}{2}\right) - 1\frac{3}{4} \quad \text{۵۷}$$

با پیدا کردن الگو در شکل مقابل، مقدار  $?$  را به دست آورید.



## درسنامه ۱۶

### ضرب و تقسیم اعداد گویا

#### ضرب اعداد گویا

برای ضرب دو یا چند کسر، ابتدا تعداد علامت‌های منفی عبارت را شمرده، اگر تعداد علامت‌های منفی فرد بود، حاصل منفی خواهد بود. پس از مشخص کردن علامت حاصل عبارت، اعداد صورت را در هم و اعداد مخرج را در هم ضرب می‌کنیم. توجه شود که اگر امکان ساده شدن عددی از صورت با مخرج وجود دارد، قبل از ضرب کردن، آنها را با هم ساده می‌کنیم.

**توجه:** در ضرب، بهتر است اعداد مخلوط و اعداد اعشاری را به کسر تبدیل کنیم.

**توضیح:** در ضرب اعداد صحیح در کسرها، به اعداد صحیح، مخرج یک می‌دهیم.

#### مثال ۲۱

حاصل ضرب‌های زیر را به دست آورید.

$$\text{ب) } \left(-1\frac{1}{2}\right) \times \left(-2\frac{1}{5}\right) \times \left(-\frac{20}{-22}\right)$$

$$\text{آ) } \left(-\frac{3}{17}\right) \times \left(-\frac{51}{27}\right) \times \left(1\frac{1}{2}\right)$$

$$\begin{aligned} & \frac{-3}{17} \times \frac{-51}{27} \times \frac{3}{2} = \text{حاصل} \\ & \text{تعداد علامت‌های منفی، تا است، } \frac{3}{2} \text{ پس جواب مثبت می‌باشد.} \end{aligned}$$

**پاسخ:** آ)

$$\begin{aligned} & \frac{1}{12} \times \frac{11}{5} \times \frac{20}{-22} = -\frac{12}{5} = -2\frac{2}{5} \\ & \text{تعداد علامت‌های منفی، تا است، } \frac{-20}{-22} \text{ پس جواب منفی می‌باشد.} \end{aligned}$$

ب)

#### معکوس یک عدد گویا

برای نوشنون معکوس یک کسر، باید جای صورت و مخرج کسر را عوض کنیم.

**توجه:** برای نوشنون معکوس اعداد مخلوط و اعداد اعشاری، ابتدا آنها را به کسر تبدیل می‌کنیم. برای پیدا کردن معکوس اعداد صحیح

نیز، به آنها مخرج یک داده و سپس معکوس عدد را می‌یابیم.

$$\text{مثال: } \frac{1}{5} = -\frac{1}{5} - \frac{16}{5} \rightarrow \text{معکوس } \frac{1}{5} = \frac{5}{16}$$

$$\text{معکوس } \frac{1}{5} = \frac{-5}{1} \rightarrow \text{معکوس } \frac{1}{5} = -5$$

**نکته:** در معکوس کردن یک عدد، علامت آن تغییر نمی‌کند.

### مثال ۲۲

معکوس اعداد زیر را باید.

$$\begin{array}{ll} \text{ت) } -7\frac{2}{3} & \text{ب) } 13\frac{4}{5} \\ -7\frac{2}{3} = -7\frac{10}{10} = -\frac{70}{10} \xrightarrow{\text{معکوس}} -\frac{10}{70} = -\frac{1}{7} & \end{array}$$

$$\begin{array}{ll} \text{ب) } -3\frac{7}{10} & \text{ب) } -\frac{13}{15} \\ -\frac{13}{15} = -\frac{13}{15} \xrightarrow{\text{معکوس}} -\frac{15}{13} & \end{array}$$

**پاسخ:**

**نکته:** عدد صفر تنها عددی است که معکوس ندارد. زیرا کسری که مخرج آن صفر باشد، تعریف نشده است.

$$(-\frac{4}{5}) \times (-\frac{5}{4}) = +\frac{1}{5} \times \frac{1}{4} = 1$$

**نکته:** حاصل ضرب هر عدد غیر صفر در معکوسش برابر یک می‌باشد. مثلاً داریم:

### تقسیم اعداد کوچک

در تقسیم اعداد گویا، ابتدا اعداد مخلوط و یا اعداد اعشاری را به کسر تبدیل می‌کنیم. سپس کسر اول را در معکوس کسر دوم ضرب می‌کنیم.

$$\frac{1}{3} \div (-\frac{8}{9}) = \frac{4}{3} \div (-\frac{8}{9}) = \frac{4}{3} \times (-\frac{9}{8}) = -\frac{4}{3} \times \frac{9}{8} = -\frac{3}{2}$$

ب)  $(-\frac{2}{5}) \div (-\frac{4}{5})$

ا)  $\frac{-32}{45} \div (-\frac{48}{30})$

حاصل تقسیم‌های مقابل را باید.

**پاسخ:**

$$\frac{-32}{45} \times \frac{-30}{-48} = \frac{32}{45} \times \frac{30}{48} = -\frac{2 \times 2}{3 \times 3} = -\frac{4}{9}$$

$$\begin{array}{l} \text{تعداد علامت‌های منفی ۳تا است،} \\ \text{پس جواب منفی می‌باشد.} \end{array}$$

$$\begin{array}{l} \text{تعداد علامت‌های منفی ۲تا است،} \\ \text{پس جواب مثبت می‌باشد.} \end{array}$$

ب)  $(-\frac{22}{5}) \div (-\frac{44}{10}) = -\frac{22}{5} \times \frac{-10}{44} = +\frac{1}{1} = +1$

**نکته:** گاهی تقسیم را با خط کسری نمایش می‌دهند. در این حالت عدد صورت را بر مخرج تقسیم می‌کنیم.

$$\frac{-\frac{1}{5}}{-\frac{2}{10}} = \frac{-\frac{1}{5}}{-\frac{1}{10}} = (-\frac{1}{5}) \div (-\frac{1}{10}) = -\frac{1}{5} \times \frac{-10}{12} = +\frac{1}{5} \times \frac{10}{12} = \frac{1}{3}$$

### محاسبه عبارات ترددی

برای محاسبه عباراتی که هم شامل جمع و تفریق و هم ضرب و تقسیم و حتی توان می‌باشند، باید اولویت انجام عملیات رعایت شود.

### مثال ۲۳

حاصل عبارات مقابل را باید.

**پاسخ:**

$$3 - \frac{\frac{1}{3} - 2\frac{1}{3}}{\frac{1}{3} \div (-2\frac{1}{3})}$$

$$\frac{1}{3} - 2\frac{1}{3} = \frac{1}{3} - \frac{7}{3} = \frac{1-7}{3} = -\frac{6}{3} = -2$$

$$\frac{1}{3} \div (-2\frac{1}{3}) = \frac{1}{3} \div (-\frac{7}{3}) = \frac{1}{3} \times \frac{-3}{7} = -\frac{1}{3} \times \frac{1}{7} = -\frac{1}{21}$$

$$\begin{array}{l} \frac{-2}{7} = (-2) \div \frac{-1}{7} = -2 \times \frac{-7}{1} = +14 \Rightarrow -14 = -11 \\ \text{محاسبه کل عبارت} \end{array}$$

**خودت حل کن**

ب) حاصل ضرب هر کسر در معکوسش برابر ..... می شود.

ت)  $\frac{3}{4}$  نصف ثلث ربع عدد  $\frac{1}{2}$  برابر است با .....

ج) حاصل  $\frac{-2}{7} \div 1$  برابر است با .....

جاهای خالی را با عدد یا عبارت مناسب پر کنید.

۱) تنها عددی که معکوس آن وجود ندارد، عدد ..... است.

۲) معکوس قرینه عدد  $\frac{3}{4}$  کسر ..... است.

۳) معکوس معکوس هر عدد برابر است با .....

۴) حاصل ضرب هر عدد گویا در قرینه معکوسش برابر ..... می شود.

۵) معکوس هر یک از اعداد زیر را به ساده ترین صورت به دست آورید.

-۷ (۵)

$-\frac{5}{7}$  (۶)

$-\frac{13}{25}$  (۷)

$-\frac{3}{14}$  (۸)

- حاصل ضرب های زیر را به ساده ترین صورت به دست آورید.

$$\left(-\frac{3}{4}\right) \times \left(-\frac{1}{2}\right) \times \left(\frac{+5}{-4}\right) \quad \text{۹۴}$$

$$\frac{-18}{19} \times \left(\frac{-38}{-81}\right) \times \frac{-27}{-14} \quad \text{۹۵}$$

- حاصل عبارات زیر را به ساده ترین شکل به دست آورید.

$$\frac{-4 \frac{1}{7}}{-28} \quad \text{۹۶}$$

$$1 \div \left(-\frac{7}{8}\right) \div \left(-\frac{2}{7}\right) \quad \text{۹۷}$$

$$\left(-\frac{3}{4} + \frac{2}{1}\right) \div \frac{4}{7} \quad \text{۹۸}$$

$$\left(-\frac{42}{27}\right) \div \left(-\frac{48}{-9}\right) \div \left(-\frac{18}{-32}\right) \quad \text{۹۹}$$

$$\frac{-\left(-\frac{1}{3}\right) + \frac{3}{4} - \frac{1}{9}}{-1 \frac{1}{4} - \left(-\frac{2}{3}\right)} + 1 \quad \text{۱۰۰}$$

$$\left[\left(\frac{-16}{25}\right) \times \left(\frac{3}{4}\right)\right] \div \left[-\left(-\frac{1}{4}\right) + \frac{3}{8}\right] \quad \text{۱۰۱}$$

- حاصل عبارات زیر را با رعایت اولویت عملیات به دست آورید.

$$1 + \frac{-1 \div \frac{1}{6}}{\frac{-7}{-21} \times \frac{-6}{14}} \quad \text{۱۰۲}$$

$$-\frac{2 \frac{1}{3} - 2 \frac{1}{2} \times \frac{-4}{5}}{8} \quad \text{۱۰۳}$$

$$-\frac{\frac{1}{3} \times (-2/7)}{\left(-\frac{4}{5}\right) \div \left(-\frac{4}{2}\right)} \quad \text{۱۰۴}$$

جاهای خالی را با کسر مناسب پر کنید.

$$\left(-\frac{3}{4}\right) \div \square = -1 \quad \text{۱۰۵}$$

$$\left(-\frac{1}{3}\right) \div \square = -3 \quad \text{۱۰۶}$$

$$\frac{-5}{6} \times \square = 1 \quad \text{۱۰۷}$$

$$-\frac{1}{3} \times \square = 1 \quad \text{۱۰۸}$$

- جاهای خالی را با اعداد مناسب پر کنید.

$$\textcircled{O} \xrightarrow{-\left(\frac{7}{6}\right)} \square \xrightarrow{\times \frac{1}{5}} -\frac{7}{30} \quad \text{۱۰۹}$$

$$\textcircled{O} \xrightarrow{+\left(\frac{7}{3}\right)} \square \xrightarrow{+\frac{21}{4}} -\frac{42}{7} \quad \text{۱۱۰}$$

دو نقطه  $\frac{2}{5}$  و  $\frac{1}{3}$  را در نظر بگیرید. اگر فاصله این دو نقطه را به ۲۹ قسمت مساوی تقسیم کنیم، طول هر قسمت چه قدر می شود؟



میانگین سه عدد  $\frac{1}{3}$ ,  $\frac{1}{3}$  و  $\frac{1}{5}$  را به دست آورید.

حاصل ضرب سه عدد گویا برابر با  $+24$  است. اگر دو تای آن ها  $\frac{1}{3}$  و  $\frac{1}{5}$  باشند، عدد سوم را پیدا کنید.

# پاسخ پرسش‌های فصل ۱

**Mathematics**

**۱۱**

$$\begin{aligned} & \underbrace{-(-(-\lambda))}_{+} - \underbrace{(-\gamma)}_{+} - \underbrace{(-\beta)}_{+} - \gamma \\ & = +\lambda + \gamma + \beta - \gamma = +\lambda + \beta = +16 \end{aligned}$$

**۱۲**

$$\underbrace{(-(-18))}_{+} \div \underbrace{(-(-\beta))}_{-} = +18 \div (-\beta) = -6$$

**۱۳**

$$(-\gamma) \times (-\delta) \times (-\epsilon) \times (-\beta) = +(\gamma \times \delta \times \epsilon \times \beta) = +24$$

**۱۴**

$$\begin{aligned} & (-\gamma\delta) \div \underbrace{(-\beta \times (-\gamma))}_{+\beta} \div \underbrace{(-\beta)}_{-\beta} = [\underbrace{-\gamma\delta \div (+\beta)}_{-\beta}] \div (-\beta) \\ & = -\gamma \div (-\beta) = +\gamma \end{aligned}$$

**۱۵**

$$\begin{aligned} & \underbrace{(-\gamma \times (-\beta))}_{+\gamma} \div \underbrace{(-\beta \times (-\gamma))}_{+\beta} \times \underbrace{(-\delta \times (-\beta))}_{+\delta} \\ & = (\underbrace{\gamma \div \beta}_{\gamma}) \times \beta = \gamma \times \beta = 24 \end{aligned}$$

**۱۶**

$$\begin{aligned} & \underbrace{-(-(+\gamma))}_{+} + \underbrace{(-(-\delta))}_{-} - \underbrace{(-1+\beta)}_{+1} = +\gamma - \delta - \underbrace{(+1)}_{-1} \\ & = +\gamma - \delta - 1 = +\gamma - (\delta + 1) = +\gamma - \delta - 1 = -3 \end{aligned}$$

**۱۷**

$$\begin{aligned} & -1\gamma + 1\beta - \underbrace{(-\lambda \div (-\delta))}_{+\gamma} \times \underbrace{(-1-\beta)}_{-\beta} = -1\gamma + 1\beta - \underbrace{(+\gamma) \times (-\beta)}_{-\beta} \\ & = -1\gamma + 1\beta - 2 \times (-\beta) = -1\gamma + 1\beta + 2\beta = -1\gamma + (1\beta + 2\beta) = +\beta \end{aligned}$$

**۱۸**

$$\begin{aligned} & 2\gamma - 3\beta - 4\gamma - 1\gamma - \underbrace{(-\beta)^2}_{-\lambda} - \underbrace{(-\gamma)^2}_{+\beta} = 4 - 2\gamma - 1\beta - \underbrace{(-\lambda)}_{+} - \underbrace{(-\gamma)}_{-} \\ & = \underline{4} - \underline{2\gamma} - \underline{1\beta} - \underline{1} + \underline{\lambda} - \underline{\beta} = +1\gamma - \underbrace{(2\gamma + 1\beta + 1)}_{\Delta\gamma} = -4\gamma \end{aligned}$$

**۱۹**

$$\begin{aligned} & -1\gamma \div \underbrace{(-1-\beta)}_{-\gamma} \times \underbrace{(-\beta-\gamma)}_{-\beta} + \underbrace{(+\beta-\gamma)}_{-\gamma} \\ & = -1\gamma \div (-\gamma) \times (-\beta) + (-1) = (+\gamma) \times (-\beta) - 1 = -1\gamma - 1 = -1\gamma \end{aligned}$$

**۲۰**

= فاصله بین اعداد

**۱**

(۱) بزرگ‌تر **۲**

(۲) کوچک‌تر **۳**

(۳) منفی **۴**

(۴) صفر **۵**

(۵) بزرگ‌تر **۶**

(۶) میانگین اعداد سری منظم **۷**

(۷) تعداد اعداد سری منظم **۸**

(۸) مجموع **۹**

(۹)  $\underbrace{-(-\gamma)}_{-} - \underbrace{(-\beta)}_{+} = -\gamma + \beta = +(\beta - \gamma) = +\beta$

(۱۰)  $\underbrace{-1-(-\gamma)}_{-} - \underbrace{(-\beta)}_{+} = -1 - \gamma + \beta = +(\beta - \gamma) = +1$

**۱۱**

**۱۲**

**۱۳**

**۱۴**

**۱۵**

**۱۶**

**۱۷**

**۱۸**

**۱۹**

**۲۰**

**۱**

**۲**

**۳**

**۴**

**۵**

**۶**

**۷**

**۸**

**۹**

**۱۰**

# ( تست‌های پایان فصل ۱)

در صنایع

- ۱) بین اعداد  $\frac{-\sqrt{16}}{5}$ ،  $-\frac{\sqrt{20}}{2}$ ،  $-\frac{3}{12}$ ،  $\sqrt{18}$  و  $-(-1)$  چند عدد صحیح وجود دارد؟
- ۱۹۴ (۴)      ۲۰۳ (۳)      ۲۰۲ (۲)      ۲۰۱ (۱)
- ۲) میانگین اعداد صحیح بین  $-12$  و  $+14$  کدام گزینه است؟
- ۱۹۴ (۴)      ۱۹۳ (-۱)      ۱۹۲ (۲)      ۱۹۱ (۱)
- ۳) مجموع اعداد صحیح بین  $-15$  و  $+24$  کدام گزینه است؟
- ۱۶۹ (۴)      ۱۷۱ (۳)      ۱۷۴ (۲)      ۱۷۶ (۱)
- ۴) میانگین دمای دو شهر  $-6$  درجه است. اگر دمای یکی از این دو شهر  $4$  درجه بالای صفر باشد، دمای شهر دیگر چند درجه است؟
- ۱۰ (۴)      -۸ (۳)      +۸ (۲)      -۱۶ (۱)
- ۵) حاصل عبارت مقابله با  $((-(۲)) \times ((-۱)) - 1)$  بیشتر است؟
- ۱ (۴)      -۳ (۳)      +۶ (۲)      -۶ (۱)
- ۶) حاصل عبارت  $(-۳ - (-۶)) \div ((-(۲)) \times ((-۱)) - 1)$  کدام گزینه است؟
- ۸۰ (۴)      -۶۰ (۳)      -۷۵ (۲)      -۲۰ (۱)
- ۷) اختلاف حاصل عبارت  $B$  از  $A$  چقدر است؟
- $A = 5 - (3 - 4 - (2 - 7))$  ،  $B = 5 - 5(2 - 3 - (3 - 5))$
- ۲ (۴)      ۱ (۳)      -۱ (۲)      ۲ (۱)

در صنایع

- ۸) در بین اعداد مقابل چند عدد گویا وجود دارد؟
- ۱۹۴ (۴)      ۲۰۳ (۳)      ۲۰۲ (۲)      ۲۰۱ (۱)
- ۹) حاصل کسر  $\frac{(-۷۵) \times (-۹۰) \times (+۱۴)}{(-۴۹) \times ۴۵ \times ۲۱۰}$  کدام گزینه است؟
- $-\frac{۱۰}{۴۹}$  (۴)       $-\frac{۴}{۹} (۳)$        $\frac{۱۰}{۴۹} (۲)$        $-\frac{۲۰}{۴۹} (۱)$
- ۱۰) کدام کسر از بقیه کوچک‌تر است؟
- $\frac{۲۷۱}{۸۱۰} (۴)$        $\frac{۲۴۹}{۷۵۰} (۳)$        $\frac{۱۰۷}{۳۱۲} (۲)$        $\frac{۹۲}{۲۷۰} (۱)$
- ۱۱) کدام کسر از بقیه بزرگ‌تر است؟
- $\frac{۱۸۱}{۳۶۳} (۴)$        $\frac{۱۰۱}{۲۰۰} (۳)$        $\frac{۵۱}{۱۰۳} (۲)$        $\frac{۱}{۲} (۱)$
- ۱۲) چند عدد گویا با مخرج  $5$  بین دو کسر  $\frac{1}{5}$  و  $\frac{1}{5}$  وجود دارد؟ (صورت کسرها اعداد طبیعی هستند).
- ۱۹۴ (۴) بی‌شمار      ۱۹۳ (۳)      ۲۰۲ (۲)      ۲۰۱ (۱)

۱۳) اگر به صورت کسر  $\frac{۱۶}{۳۳}$  واحد اضافه کنیم، چند واحد باید به مخرج آن اضافه کنیم تا مقدار آن تغییر نکند؟

- ۹ (۴)      ۸ (۳)      ۷ (۲)      ۶ (۱)



حاصل عبارت  $\frac{1}{1} + \frac{2}{2} + \frac{3}{3} + \dots + \frac{19}{19}$  کدام گزینه است؟

۲۲۰ (۴)

۲۰۹ (۳)

۲۱۰ (۲)

۲۱۹ (۱)

$$\frac{-3}{28} + 1 \frac{5}{42} - 2$$

$$\frac{-23}{84} (۴)$$

$$-1 \frac{13}{84} (۳)$$

$$\frac{-83}{84} (۲)$$

$$\frac{-17}{84} (۱)$$

حاصل عبارت مقابله کدام گزینه می‌باشد؟

۴ (۴)

 $\frac{3}{23} (۳)$ 

۲ (۲)

۱ (۱)

حاصل عبارت  $\frac{-8}{23} + \frac{17}{21} - \frac{15}{23} + \frac{1}{7} + \frac{6}{7} + \frac{4}{21}$  کدام گزینه است؟

$$\frac{7}{3} (۴)$$

$$\frac{3}{7} (۳)$$

$$\frac{-3}{7} (۲)$$

$$+5 (۱)$$

$$-\frac{1}{4} (۴)$$

$$-\frac{1}{20} (۳)$$

$$\frac{1}{4} (۲)$$

$$\frac{1}{20} (۱)$$

حاصل عبارت  $(1 - \frac{1}{2})(1 + \frac{1}{2})(1 - \frac{1}{3})(1 + \frac{1}{3}) \dots (1 - \frac{1}{100})(1 + \frac{1}{100})$  برابر کدام گزینه است؟

$$\frac{101}{2} (۴)$$

$$\frac{1}{2} (۳)$$

$$\frac{101}{200} (۲)$$

$$\frac{101}{100} (۱)$$

$\frac{2}{3}$  از ربع تلیت عدد ۴۸ - چه مقدار با  $\frac{1}{3}$  از خمس ربع عدد ۱۲۰ - اختلاف دارد؟

$$\frac{3}{4} (۴)$$

$$\frac{4}{3} (۳)$$

$$\frac{2}{3} (۲)$$

$$\frac{3}{2} (۱)$$

حاصل عبارت  $\frac{۰/۹۱}{۰/۰۱۳} + \frac{۰/۵۷}{۰/۰۰۹۹} - \frac{۱/۰۸}{۰/۰۰۲}$  کدام گزینه است؟

$$-۲۷۰ (۴)$$

$$۶۴۰ (۳)$$

$$-۱۷۰ (۲)$$

$$۵۰۰ (۱)$$

$$A = ۳ - \frac{۶}{\frac{۳}{\frac{۶}{\frac{۳}{\frac{۶}{۳}}}}}$$

$$\frac{1}{5} (۲)$$

$$-5 (۱)$$

$$-\frac{1}{5} (۴)$$

$$5 (۳)$$

حاصل عبارت مقابله چه قدر است؟

$$8 \frac{3}{8} (۲)$$

$$\frac{3}{7} (۱)$$

$$8 \frac{1}{3} (۴)$$

$$8 (۳)$$

$$2 + \frac{\frac{1}{1 - \frac{1}{3}}}{1 - \frac{1}{3}}$$

$$2 + \frac{1 - \frac{1}{3}}{1 - \frac{1}{3}}$$

$$1 - \frac{1}{3}$$

## پاسخ تست‌های پایانی فصل ۱

۱ ۲ ۳ ۴ ۵ ۶ ۷ ۸

$$\frac{-\sqrt{18}}{\sqrt{2}} = -\sqrt{\frac{18}{2}} = -\sqrt{9} = -3 \quad \text{و } -2/3 = -\frac{2}{3} = -\frac{2}{10}$$

اعداد  $-3$ ,  $-2/3$ ,  $-3$  و  $-2/3$  اعداد گویا هستند.

۱ ۲ ۳ ۴ ۵ ۶ ۷ ۸

$$\frac{\text{تعداد علامت‌های منفی} \times ۳}{\text{پس جواب منفی می‌باشد.}} = \frac{5 \times ۹ \times ۱۴}{5 \times ۶ \times ۱۰} = -\frac{۱۰}{۳۹}$$

۱ ۲ ۳ ۴ ۵ ۶ ۷ ۸

اگر دقت شود، صورت همه کسرها تقریباً  $\frac{1}{3}$  مخرج آنها می‌باشد. در گزینه (۱)،  $\frac{1}{3}$  مخرج برابر  $90$  می‌شود و داریم  $\frac{1}{3} > \frac{90}{270}$  در گزینه (۲) نیز  $\frac{1}{3}$  مخرج برابر  $104$  می‌شود، بنابراین  $\frac{1}{3} > \frac{104}{312}$ . در گزینه (۴) نیز  $\frac{1}{3}$  مخرج برابر  $270$  می‌شود، بنابراین  $\frac{1}{3} > \frac{270}{810}$ . در گزینه (۳)،  $\frac{1}{3}$  مخرج برابر  $250$  می‌شود، بنابراین داریم  $\frac{249}{750} < \frac{250}{750} = \frac{1}{3}$ . پس کسر گزینه (۳) از بقیه کوچکتر است.

۱ ۲ ۳ ۴ ۵ ۶ ۷ ۸

کسرها را با  $\frac{1}{3}$  مقایسه می‌کنیم:

$$\frac{51}{103} < \frac{1}{3} \quad (۱)$$

$$\frac{1}{2} = \frac{1}{2} \quad (۱)$$

$$\frac{181}{363} < \frac{1}{3} \quad (۴)$$

$$\frac{101}{200} > \frac{1}{3} \quad (۳)$$

۱ ۲ ۳ ۴ ۵ ۶ ۷ ۸

$$\begin{cases} \frac{1}{5} \times 8 = \frac{8}{50} \\ \frac{1}{4} \times 10 = \frac{10}{40} \end{cases} \Rightarrow \frac{8}{50} < \frac{9}{40} < \frac{10}{40} \Rightarrow \text{یک کسر وجود دارد.}$$

۱ ۲ ۳ ۴ ۵ ۶ ۷ ۸

$$\frac{16}{24} \div 8 = \frac{2}{3}, \quad \frac{16+6}{24+x} = \frac{2}{3}$$

$$\Rightarrow 3 \times 22 = 2 \times (24+x) \Rightarrow 66 = 48 + 2x$$

$$\Rightarrow 66 - 48 = 2x \Rightarrow 18 = 2x$$

$$\Rightarrow x = \frac{18}{2} = 9$$

۱ ۲ ۳ ۴ ۵ ۶ ۷ ۸

فقط  $= 1$  (-۱) عدد صحیح است.

۱ ۲ ۳ ۴ ۵ ۶ ۷ ۸

اعداد صحیح بین  $-12$  و  $+14$  عبارتند از:  $-11, -10, \dots, +12, +13$

$$= \frac{+13 + (-11)}{2} = \frac{2}{2} = 1$$

۱ ۲ ۳ ۴ ۵ ۶ ۷ ۸

اعداد صحیح بین  $-15$  و  $+24$  عبارتند از:  $-14, -13, \dots, +22, +23$

$$= \frac{+23 - (-14)}{1} + 1 = 23 + 14 + 1 = 38$$

$$= \frac{+23 + (-14)}{2} = \frac{9}{2} = \frac{9}{5} = 4/5$$

مجموع اعداد دنباله منظم  $= 4/5 \times 38 = 171$

۱ ۲ ۳ ۴ ۵ ۶ ۷ ۸

$$\frac{\square + (+4)}{2} = -6 \Rightarrow \square + (+4) = -12 \Rightarrow \square = -12 - 4$$

$$\Rightarrow \square = -16$$

۱ ۲ ۳ ۴ ۵ ۶ ۷ ۸

$$\frac{(-3 - (-6)) \div ((-2) \times (-1) - 1)}{-2 + 6} = 3 \div 1 = 3$$

$$\Rightarrow 3 - (-3) = 3 + 3 = 6$$

۱ ۲ ۳ ۴ ۵ ۶ ۷ ۸

$$\underbrace{(3-6)}_{-3} + \underbrace{(9-12)}_{-3} + \underbrace{(15-18)}_{-3} + \dots + \underbrace{(117-120)}_{-3}$$

تعداد پرانتزها برابر با تعداد اولین عدد داخل پرانتزها می‌باشد. این اعداد شامل  $117, 115, \dots, 3, 9$  می‌باشند و تعداد آنها برابر است با

$$(\frac{117-3}{6}) + 1 = \frac{114}{6} + 1 = 20$$

$$20 \times (-3) = -60$$

۱ ۲ ۳ ۴ ۵ ۶ ۷ ۸

$$A = 5 - (3 - 4 - \underbrace{(2 - 1)}_{-1}) = 5 - (3 - 4 + 1) = 3$$

$$= 5 - \underbrace{(3 - 4 + 1)}_{-1} = 5 - 4 = 1$$

$$B = 5 - 5(2 - 3 - \underbrace{(3 - 2)}_{-1}) = 5 - 5(2 - 3 + 1) = 5 - 5(-1) = 10$$

$$= 5 - 5 \underbrace{(2 - 3 + 1)}_{+1} = 5 - 5 = 0$$

$$A - B = 1 - 0 = 1$$

## فصل اول

### مخلوط و جداسازی مواد

۱



معروف‌ترین دسته‌بندی مواد را در بالا مشاهده می‌کنید.

**ماده خالص:** ماده‌ای است که از یک نوع ماده تشکیل شده است. این ماده ممکن است عنصر باشد یعنی تنها از یک نوع اتم تشکیل شده باشد یا ترکیب باشد یعنی از دو یا چند نوع اتم تشکیل شده باشد.

**ماده ناخالص (مخلوط):** ماده‌ای است که از دو یا چند نوع ماده تشکیل شده است که ممکن است همگن (محلول) یا ناهمنگن باشد.

**مخلوط همگن (محلول):** مخلوطی است که ذره‌های مواد تشکیل‌دهنده آن به طور یکنواخت در یکدیگر پخش شده‌اند و از هم قابل تشخیص نیستند. به عنوان نمونه در محلول آب نمک، شما نمی‌توانید ذره‌های آب را از نمک تشخیص دهید. مخلوط‌های همگن معمولاً شفاف هستند.

**مخلوط ناهمنگن:** مخلوطی است که ذره‌های تشکیل‌دهنده آن به طور یکنواخت در یکدیگر پخش نشده‌اند، به طوری که معمولاً می‌توان آن‌ها را از هم تشخیص داد و با دستگاه‌های جداسازی ساده از هم جدا نمود. مانند محلول براده آهن و نمک که با استفاده از آهربا می‌توان آن‌ها را از هم جدا نمود. یا مخلوط آب و روغن که روغن روی آب باقی می‌ماند و از هم قابل تشخیص هستند. مخلوط‌های ناهمنگن معمولاً کدر هستند.

**توجه:** بیشتر موادی که ما در زندگی با آن‌ها سروکار داریم آمیخته‌ای از دو یا چند ماده (مخلوط) هستند.

**نکته:** هر محلول مخلوط است اما هر مخلوط محلول نیست. (بعضی مخلوط‌ها، محلول هستند)

#### حالت فیزیکی مخلوط‌ها

مخلوط‌ها (چه همگن و چه ناهمنگن) با توجه به حالت فیزیکی به سه دسته تقسیم می‌شوند:



منتظر از هوا، هوای پاک و خشک است.

#### ویژگی مخلوط‌ها

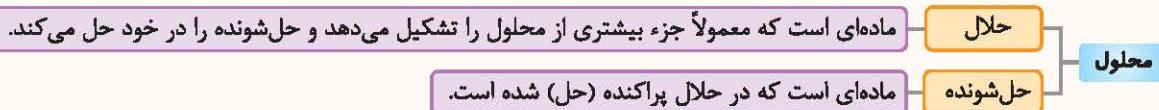
اجزای تشکیل‌دهنده مخلوط‌ها، خواص اولیه خود را حفظ می‌کنند. در مقابل عناصر تشکیل‌دهنده ترکیب‌ها، پس از تشکیل ترکیب، خواص قبلی خود را از دست داده و ماده‌ای با خاصیت جدید ایجاد می‌کنند.

**تعلیقه (سوسپانسیون):** مخلوط ناهمنگی است که در آن ذرات جامد به صورت معلق در مایع (آب) پراکنده‌اند. مانند: دوغ، آبلیمو (دارای پالپ)، شربت خاکشیر، شربت معده، مخلوط آب و خاک و ...

**ویژگی تعلیقه:** تعلیقه‌ها نایابدار هستند و بعد از مدتی ذرات جامد در آن‌ها تهشین می‌شوند. بنابراین برای داشتن تعلیقه یکنواخت، بایستی هم‌زده شوند. به همین دلیل است که روی شربت معده یا شربت پادزیست (آنتی‌بیوتیک) نوشته شده است که قبل از مصرف نکان دهید، زیرا آن‌ها تعلیقه هستند.

### اجزای تشکیل‌دهنده محلول

هر محلول حداقل از دو جزء حلال و حل‌شونده تشکیل شده است.



به عنوان نمونه در محلول آب نمک، آب حلال و نمک حل‌شونده است.

**نکته** در محلولی که از دو چاء، مایع و جامد تشکیل شده است، همواره چاء مایع حلال و چاء جامد حل‌شونده است.

### حالت فیزیکی محلول‌ها

مواد حل‌شونده و حلال می‌توانند در سه حالت جامد، مایع و گاز وجود داشته باشند. به همین ترتیب، محلول‌ها نیز به سه حالت جامد، مایع و گاز وجود دارند.

حالت فیزیکی محلول	حالت فیزیکی اجزای تشکیل‌دهنده	مثال
مایع	جامد در مایع	نمک در آب
	مایع در مایع	الکل در آب
	گاز در مایع	نوشابه گازدار؛ که شامل آب (حلال) و گاز کربن دی‌اکسید (حل‌شونده) است.
جامد	جامد در جامد	سکه (آلیاز) طلا؛ که شامل طلا (حلال) و مس (حل‌شونده) است. <sup>۱</sup>
گاز	گاز در گاز	هوای که شامل گاز نیتروژن (حلال) و گاز اکسیژن به همراه سایر گازها (حل‌شونده) است.

**نکته** در محلول گازها، گازی که مقدار بیشتری دارد به عنوان ملال محسوب می‌شود. به عنوان مثال محدود ۷۸٪ مهم هوا را گاز نیتروژن تشکیل می‌دهد و ۱۲٪ آن را گاز اکسیژن و همچنان ۱٪ آن را مقادیر تاپه‌ای از سایر گازها تشکیل می‌دهد. بنابراین گاز نیتروژن، ملال محسوب می‌شود.

**توجه** در نوشابه علاوه بر گاز کربن دی‌اکسید، شکر و مواد دیگری نیز حل شده است. بنابراین نوشابه گازدار، هم محلول گاز در مایع و هم محلول جامد در مایع محسوب می‌شود.

### حداکثر مقدار حل شدن نمک در آب

مقدار حل شدن نمک‌های مختلف در آب متفاوت است. حداکثر مقدار حل شدن هر نمک در مقدار معینی آب به دو عامل بستگی دارد:

۱- **جنس نمک:** یعنی هر نمک به میزان معینی در آب حل می‌شود.

۲- **دما:** یعنی هر نمک در هر دمایی به مقدار مشخصی در آب حل می‌شود.

تعیین حداکثر مقدار حل شدن یک نمک در مقدار معینی آب، کافی است ۱۰۰ میلی‌لیتر آب در دمای معین را برداشته و آنقدر نمک به آن اضافه کیم تا دیگر حل نشود.

۱- در سکه طلا مقادیر کمی مس به عنوان ناخالصی وجود دارد. بنابراین سکه طلا یک آلیاز است.

**۱- تأثیر جنس نمک بر میزان حل شدن:** در دمای  $30^{\circ}\text{C}$  ۳۶ گرم نمک خوراکی (سدیم کلرید) در ۱۰۰ میلی لیتر آب حل می شود. اما در این دما مقدار ۴۳ گرم نمک پتاسیم نیترات در ۱۰۰ میلی لیتر آب حل می شود. بنابراین جنس ماده در مقدار حل شدن آن در آب تأثیرگذار است.

**۲- تأثیر دما بر میزان حل شدن نمک:** در هر دمایی مقدار مشخصی نمک حل می شود. برای نمک خوراکی حداکثر مقدار نمک حل شده در دمایی مختلف به صورت جدول زیر است.

دما (سلسیوس)				
۵۰	۴۰	۳۰	۲۰	
۳۷/۵	۳۷	۳۶/۵	۳۶	پیش ترین مقدار ماده حل شده (گرم)

**نکته** مقدار حل شدن برهنگ مواد در آب با افزایش دما کاهش می یابد. مقدار حل شدن برهنگ از مواد هم با افزایش یا کاهش دما تغییر پندان نمی کند. به عنوان نمونه مقدار حل شدن شکر و پتاسیم نیترات با افزایش دما افزایش می یابد.

#### تأثیر دما و فشار بر میزان حل شدن گازها

**۱- مقدار حل شدن گازها در آب با افزایش دما، کاهش می یابد.** پس هر چه دما کاهش یابد، مقدار حل شدن گاز در آب، افزایش می یابد. به همین دلیل نوشابه گازدار را در یخچال نگهداری می کنند تا گاز آن خارج نشود.

**۲- مقدار حل شدن گازها در آب با افزایش فشار، افزایش می یابد.** به همین دلیل با باز کردن در نوشابه و کاهش فشار مقداری از گاز درون آن از حالت حل شده، خارج می شود.

**نکته** مقدار حل شدن نمکها در مقدار معین آب به فشار بستگی ندارد.

#### مخلوطها در زندگی

مخلوطهای متنوعی وجود دارند که ممکن است اسیدی، بازی یا خنثی باشند.

**پیاده‌روی** با استفاده از کاغذ پی اچ (pH) می توان میزان اسیدی یا بازی بودن مواد را مشخص کرد.



**نکته** موادی که پی اچ کمتر از ۷ دارند، اسیدی هستند. اسیدها ترش مزه هستند.

**نکته** موادی که پی اچ بیشتر از ۷ دارند، بازی هستند. بازها مزه گلش و تلغی دارند.

**نکته** مواد هلثی دارای پی اچ محدود ۷ هستند.

**توجه** کاغذ پی اچ در محیط اسیدی قوی به رنگ قرمز، در محیط بازی قوی به رنگ بنفش و در محیط خنثی به رنگ سبز درمی آید.

مواد اسیدی: آبلیمو- آب پرتقال- شیر- اسید باتری- سرکه- نوشابه گازدار ...

مواد بازی: مایع ظرفشویی- صابون- شامپو- شربت معده (شیر منیزی)- مایع سفید کننده ...

**توجه** شیر به مقدار ناچیزی اسیدی است.

#### جداسازی اجزای مخلوط

برای جداسازی اجزای مخلوط از وسایل مختلفی استفاده می شود.

**۱- کاغذ صافی:** برای جدا کردن ذرات معلق جامد از یک مایع از کاغذ صافی استفاده می کنیم.

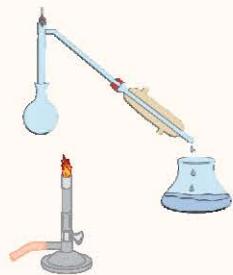
در این حالت با ریختن مخلوط روی کاغذ صافی که روی ظرف قرار دارد ذرات جامد روی کاغذ صافی، باقی مانده و مخلوط داخل ظرف می ریزد. علت باقی ماندن ذرات جامد روی کاغذ صافی این است که اندازه آنها از اندازه حفره های موجود در کاغذ بزرگ تر است.

مثال: جدا کردن خاکشیر از شربت خاکشیر یا جدا کردن خاک از مخلوط آب و خاک





**۲- قیف جداکننده:** برای جدا کردن دو مایع که در یکدیگر حل نمی‌شوند از قیف جداکننده استفاده می‌شود. در این حالت مایعی که چگالی بیشتری دارد در پایین قرار گرفته و با باز کردن شیر قیف جداکننده به ظرف دیگری ریخته می‌شود. با اتمام ریختن این مایع، شیر قیف بسته می‌شود. مثال: جدا کردن آب و روغن (آب در پایین و روغن در بالا قرار می‌گیرد).



**۳- دستگاه تقطیر:** برای جدا کردن دو مایع که در یکدیگر حل می‌شوند از دستگاه تقطیر استفاده می‌شود. اساس این روش بر تفاوت نقطه جوش دو مایع است. مایعی که نقطه جوش کمتری دارد، زودتر به جوش می‌آید و بخار آن پس از میان (مایع شدن) در ظرف دیگری جمع آوری می‌شود و مایع دیگر در ظرف باقی می‌ماند. مثال: در محلول آب و الکل ابتدا الکل به جوش می‌آید و در ظرف دیگری جمع آوری می‌شود.

**۴- دستگاه گریزانه (سانتریفیوژ)**: برای جداسازی دو ماده‌ای که یکی چگالی بیشتری از دیگری دارد ولی با استفاده از قیف جداکننده قابل جداسازی نیست، استفاده می‌شود. این دستگاه براساس نیروی گریز از مرکز کار می‌کند. گریزانه با سرعت خیلی بالایی حول محور خود می‌چرخد. با این عمل مواد سنگین‌تر در یک سمت جمع می‌شوند. به این ترتیب می‌توان آن‌ها را جدا نمود. در صنعت برای جداسازی چربی از شیر و یاخته‌های خونی از خوناب (پلاسمای) از دستگاه گریزانه استفاده می‌شود.

### چند دستگاه دیگر

#### ۱- دستگاه تصفیه آب:

برای جداسازی ناخالصی‌های آب استفاده می‌شود.

#### ۲- دستگاه دیالیز:

از این دستگاه برای تصفیه خون افراد مبتلا به نارسایی کلیه استفاده می‌شود.

#### ۳- کمباین یا خرمن کوب:

از این دستگاه برای جدا کردن دانه از ساقه استفاده می‌شود. این دستگاه با کوبیدن خوش‌های گندم دانه‌ها را جدا می‌کند.

### چند نمونه دیگر برای جداسازی مخلوطها

۱- محلول آب‌نمک: با جوشاندن محلول آب نمک، آب تبخیر می‌شود و نمک باقی می‌ماند.

۲- مخلوط خاک و برآده آهن: با استفاده از آهنربا می‌توان برآده آهن را از خاک جدا نمود.

۳- مخلوط ماسه و نمک: اگر ذرات ماسه درشت و ذرات نمک ریز باشد می‌توان با استفاده از یک الک ریز آن‌ها را جدا نمود. زیرا نمک از منفذ الک می‌گذرد اما ماسه پشت آن باقی می‌ماند.

روش دیگر: ریختن مخلوط ماسه و نمک در آب است. در این صورت نمک در آب حل می‌شود و با استفاده از کاغذ صافی ماسه را می‌توان جدا کرد. سپس با تبخیر آب، نمک در ته ظرف باقی می‌ماند.

۴- مخلوط خاکشیر در آب: از آنجا که خاکشیر سنگین‌تر از آب است بعد از مدتی ته‌نشین می‌شود. سپس ظرف حاوی مخلوط را کج می‌کنیم تا آب خارج شود.

## سوالات فصل

کامل کنیم (....)

- ۱ موادی که از یک نوع ماده تشکیل شده‌اند، نامیده می‌شوند.
- ۲ روی یک شربت نوشته شده است «قبل از مصرف تکان دهید.» از این نوشته می‌توان فهمید که شربت مورد نظر یک است.
- ۳ آلیازها محلول‌های در هستند.
- ۴ مقدار حل شدن گازها در آب با افزایش دما می‌یابد.
- ۵ پی اچ مواد خنثی حدود است.
- ۶ هر چه ماده‌ای اسیدی‌تر باشد پی اچ آن می‌یابد.
- ۷ کاغذ پی اچ در محیط اسیدی به رنگ ، در محیط بازی به رنگ و در محیط خنثی به رنگ درمی‌آید.
- ۸ برای جداسازی یاخته‌های خونی از خوناب (پلاسمایا) از دستگاه استفاده می‌شود.
- ۹ در بیمارستان برای تصفیه خون از دستگاه استفاده می‌شود.

صیغه واخლاط

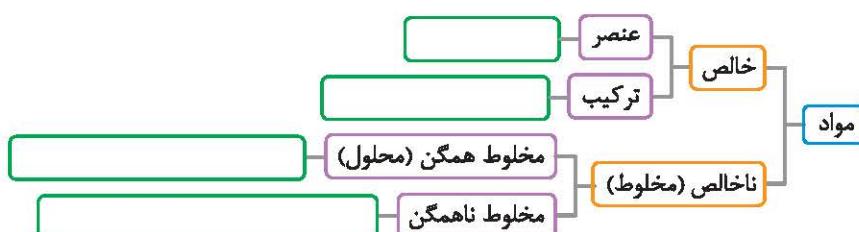
- ۱۰ مواد به دو دسته عنصر و مخلوط طبقه‌بندی می‌شوند.
- ۱۱ تعیقہ (سوسپانسیون) مخلوط همگنی است که در آن ذرات یک جامد به صورت معلق در آب پراکنده‌اند.
- ۱۲ نوشابه گازدار یک محلول مایع در گاز است.
- ۱۳ هوای پاک یک محلول است.
- ۱۴ دما بر میزان حل شدن مواد در آب تأثیر دارد.
- ۱۵ مقدار حل شدن نمک‌ها در آب با افزایش دما همواره افزایش می‌یابد.
- ۱۶ ماده‌ای با پی اچ ۱ از ماده‌ای با پی اچ ۳ اسیدی تر است.

تعریف کنیم

- |                       |              |
|-----------------------|--------------|
| ۱۸ مخلوط              | ۱۷ ماده خالص |
| ۲۰ تعیقہ (سوسپانسیون) | ۱۹ حلال      |
|                       | ۲۱ آلیاز     |

یادیندیشیم

- ۲۲ مواد زیر را در دسته‌بندی داده شده قرار دهید.
- مس، سکه، شکر، دوغ، آجیل، نمک، آب مقطر، هوای پاک، آب لیمو (پالپدار)، شربت معده، نوشابه، الکل طبی، نیتروژن



۱۵۱

## فصل اول؛ مخلوط و جداسازی مواد



(ب)



(ب)



(ی)

در هر شکل مشخص کنید که ماده، خالص یا ناخالص است؟

۲۳

فولاد زنگ نزن	هوا	نوشابه	ماده
			حالت فیزیکی
			حلال
			حل شونده

شماست و تفاوت مخلوطهای همگن و ناهمگن را بنویسید.

۲۴

اجزاء تشکیل دهنده محلول را با ذکر یک مثال نام ببرید.

۲۵

جدول زیر را کامل کنید. در حلال و حل شونده حالت آن را بنویسید.

۲۶

در هر یک از محلول های زیر حلال و حل شونده را مشخص کنید.	۲۷
آ) الكل %۴۰	ب) الكل
ت) ۱۰۰ گرم آب و ۱۱۰ گرم از یک نمک مشخص	
مواد زیر را در دو دسته اسید و باز طبقه بندی کنید.	۲۸

صابون - سرمه - آب پرتقال - مایع ظرفشویی - آب لیمو - شیر - شامه

- برای جداسازی اجزای هر یک از مخلوطهای زیر از چه وسیله ای استفاده می شود؟
- ۱) ذرات خاکشیر از شربت آن      ۲) چوبی از شیر  
 ۳) الكل و آب                          ۴) روغن و آب  
 ۵) دانه جواز خوشة                ۶) ناخالص ها از آب  
 ۷) اوره از خون                      ۸) دستگاه تقطیر
- ۹) دستگاه گریزانه (سانتریفیوز)
- ۱۰) موارد زیر بر چه اساسی جداسازی را انجام می دهد؟
- ۱) کاغذ صافی                        ۲) قیف جداکننده

**الف) کنید**

کدامیک از مواد زیر خالص است؟

۳۱

- ۱) شیر                                    ۲) سکه طلا
- ۳) هوا یا پاک                        ۴) آب مقططر

۳۲

در بین مواد زیر چند مخلوط وجود دارد؟

طلاء - نمک - هوا - آب لیمو - دوغ - شربت معده - چای شیرین - الكل %۷۰

- ۱) شیر                                    ۲) سکه طلا
- ۳) هوا یا پاک                        ۴) آب مقططر

۳۳

کدام عبارت نادرست است؟

- ۱) ماده ای که از اتم های یکسان تشکیل شده خالص است.
- ۲) ماده خالص از اتم های یکسان تشکیل شده است.
- ۳) بعضی مخلوطها محلول هستند.

۳۴

کدامیک از عبارت های زیر نادرست است؟

- ۱) مخلوطها به هر سه حالت جامد، مایع و گاز وجود دارند.
- ۲) بیش تر موادی که ما در زندگی با آن ها سروکار داریم معمولاً به صورت مخلوط وجود دارند.
- ۳) تنها در مخلوطهای همگن مواد تشکیل دهنده مخلوط به طور یکنواخت در هم پراکنده اند.
- ۴) محلول ها به مرور زمان تغییر می شوند.

۳۵

کدام گزینه عبارت زیر را به یک جمله درست تبدیل می کند؟

- ۱) همگن - جامد                    ۲) ناهمگن - جامد
- ۳) همگن - مایع                    ۴) ناهمگن - مایع
- تعلیقه (سوسپانسیون) مخلوطی ..... است که در آن ذرات ..... به صورت معلق در مایع (آب) پراکنده اند.

۳۶

حالت فیزیکی حل شونده در کدام محلول نادرست است؟

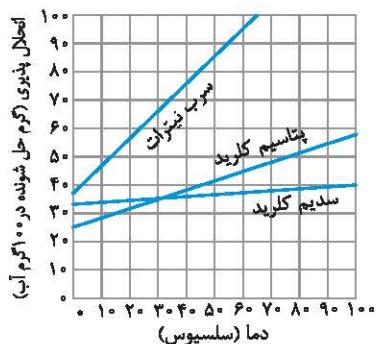
- ۱) آب نمک: مایع                    ۲) هوا: گاز
- ۳) آلیاژ: جامد                    ۴) نوشابه: گاز

۳۷ نوع محلول در کدام مورد نادرست است؟

- ۱) آب نمک: محلول مایع در جامد  
۴) استون در الکل: محلول مایع در مایع

۳۸ کدامیک از عبارت‌های زیر درست است؟

- ۱) مقدار نمک حل شده در آب با مقدار نمک افزوده شده به آب رابطه مستقیم دارد.  
۲) مقدار نمک حل شده در آب به مقدار آب بستگی ندارد.  
۳) با افزایش دما مقدار حل شده نمک‌های مختلف در آب افزایش می‌یابد.  
۴) عمل دستگاه دیالیز مشابه عمل کلیه است.



۳۹ ماده‌ای با پی اچ ۱ نسبت به ماده‌ای با پی اچ ۵ اسید..... و ماده‌ای با پی اچ ۹ نسبت به ماده‌ای با پی اچ ۱۳ بازی..... است.

- ۱) ضعیفتر- ضعیفتر ۲) ضعیفتر- قوی تر ۳) قوی تر- ضعیفتر ۴) قوی تر- قوی تر

۴۰ برای جدا کردن مخلوط آب و روغن از ..... و برای جدا کردن مخلوط آب و الکل از ..... استفاده می‌شود.

- ۱) کاغذ صافی- دستگاه تقطیر ۲) دستگاه تقطیر- قیف جدا کننده  
۳) قیف جدا کننده- دستگاه تقطیر ۴) قیف جدا کننده- قیف جدا کننده

## پاسخ سوالات فصل

۱۵ نادرست، مقدار حل شدن نمک‌ها در آب با افزایش دما ممکن است افزایش یا کاهش یابد.

درست

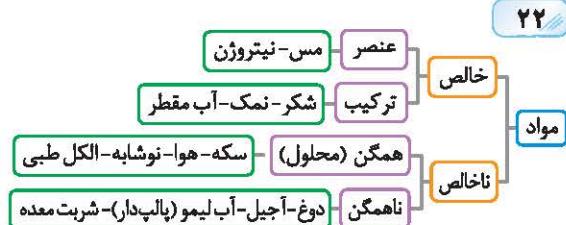
۱۶ ماده خالص ماده‌ای است که تنها از یک نوع ماده تشکیل شده است.

۱۷ مخلوط ماده‌ای است که از دو یا چند نوع ماده تشکیل شده است.

۱۸ حلal ماده‌ای است که معمولاً جزء بیشتری از محلول را تشکیل می‌دهد و حل شونده را در خود حل می‌کند.

۱۹ تعییقه مخلوط ناهمگنی است که در آن ذرات جامد به صورت معلق در مایع (آب) پراکنده‌اند.

۲۰ آلیاز محلول جامد در جامد را گویند که معمولاً شامل دو یا چند فلز است.



۲۱ نادرست، ماده به دو دسته خالص و ناخالص (مخلوط) طبقه‌بندی می‌شوند.

۲۲ نادرست، تعییقه مخلوط ناهمگنی است که در آن ذرات یک جامد به صورت معلق در مایع (آب) پراکنده‌اند.

۲۳ نادرست، نوشابه گازدار یک محلول گاز در مایع است. (زیرا گاز کربن دی‌اکسید در آب حل شده است.)

۲۴ درست

۲۵ درست

۲۶ درست

۲۷ درست

۲۸ درست

۲۹ درست

۳۰ درست



الدرس الأول

## مراجعة دروسِ الصَّفِ السابع

**ترجمه فحذلفظی و روان منن**

مراجعة کرومن الصَّفِ السابع، (دوره کردن درون های کلام هنر)

الطلاب:	أيتها	عليكم	السلام
دش آموزان	اى	بر شما	سلام
		ای داش آموزان سلام بر شما!	
الثامن:	الف	في	أهلاً و سهلاً بكم
هشتم	کلاس	در	خوش آمدید
		به کلاس هشتم خوش آمدید!	

حالكم؟	كيف
حال شما	چطور
حال شما چطور است؟	

مبارة	الجديدة	الدراسية	السنة
مبارک	جديد	تحصيلي	سال
سال تحصيلي جديد مبارک			

البساطة	الأيارات	فهم	على	قادرون	لأنكم	يله	الحمد
ساده	عبارت های	بر	تونمندان	بر	تونمندان	برای خدا	سباس
خدا و هنر برای این که شما قادر (توان) به فهمیدن عبارت های ساده هستید.							

### مروری بر قواعد سال هفتم

**كلمه:** ۱- اسم، ۲- فعل، ۳- حرف

۱- مذكر	مانند: طالب، علي، قلم و...	اسم از نظر جنس
۲- مؤنث	مانند: طالبة، مريم، شجرة و...	

مانند: طالب، طالبة	بدون علامت	۱- مفرد	اسم از نظر تعداد
مانند: طالبان - طالبین - طالبات - طالبتین	علامت (ان - ين)	۲- مثنى	
مانند: طالبون - طالبيون	علامت (ون - ين)	۱- جمع مذكر سالم	
مانند: طالبات	علامت (ات)	۲- جمع مؤنث سالم	
مانند: طلاب - أصوات	بدون علامت	۳- جمع مكتشو	

مذکور: هذا (این) مؤقت: هذه (این)	مفرد		اسم اشاره
مذکور: هذان (این دو) مؤقت: هاتان (این دو)	ثنی	نزدیک	
(مذکر- مؤقت): هؤلام (اینها)	جمع		
مذکور: ذلك (آن) مؤقت: تلك (آن)	مفرد	دور	
(مذکر- مؤقت): أولذلك (آنها)	جمع		

## كلمات پرسشی:

پاسخ	سؤال	كلمة پرسشی
نعم، هنا مدينة۔ لا، هنا قرية۔ بله، اینجا شهر است۔ نه، اینجا روستا است۔	هل هنا مدينة؟ هل هنا قرية؟ آیا اینجا شهر است؟	هل (آیا)
هو معلم۔ او معلم است۔	من هو؟ او كيست؟	من (چه کسی، کیست)
لمریم۔ برای مریم است۔	لمن هذه الحقيقة؟ این کیف مال چه کسی است؟	لمن (مال چه کسی)
ذلك جوال۔ آن تلفن همراه است۔ كتاب كتاب	ما ذلك؟ آن چیست؟ ماذا على المنضدة؟ روي ميز چه چیزی است؟	ما - ماذا (چه چیزی - چیست)
عند أمي۔ نوز مادرش	أين الطفل؟ بچه کجاست؟	أين (کجا)
أنا من إيران (أنا إيراني). من از ایران هستم (من ایرانی هستم)	من أين أنت؟ تو اهل کجا هستي؟	من أين (اهل کجا)
خمسة پنج تا	كم عدد المفاتيح؟ تعداد کلیدها چندتا است؟	كم (چند)

## عددهای اصلی:

دواده	یازده	ده	نه	پنج	شش	هفت	هشت	سبعة	ثمانية	تسعة	عشرة	حادي عشر	اثنا عشر	واحد	اثنان	ثلاثة	اثنان	واحد
-------	-------	----	----	-----	----	-----	-----	------	--------	------	------	----------	----------	------	-------	-------	-------	------

## رلکها:

أسود	أنيჭ	أخضر	أزرق	أصفر
سیاه	سفید	قرمز	سبز	زرد

## فصلها:

شتاء	خریف	صيف	ربيع
زمستان	پاییز	تابستان	بهار

## روزها:

الجمعة	الخميس	الأربعاء	الثلاثاء	الاثنين	الأحد	السبت
جمعه	پنج شنبه	چهارشنبه	سه شنبه	دوشنبه	یک شنبه	شنبه

## فعل ماضی و ضمایر:

جنس	عدد	ساخت	ضمیر منفصل	ماضی	مثال	ترجمه	ضمیر متصل
ذکر	۱	سوم شخص مفرد	هو	فَقَلَ	سیعَ	شنید	هُوَ، هُوَ
	۲	سوم شخص جمع	هُمَا	فَقَلَا	سِعَا	شنیدند	هُمَا، هُمَا
	۳	سوم شخص جمع	هُمْ	فَعَلُوا	سِمِعَا	شنیدند	هُمْ، هُمْ
مؤنث	۴	سوم شخص مفرد	هي	فَعَلْتُ	سِمِعْتُ	شنید	ها
	۵	سوم شخص جمع	هُمَا	فَعَلْتُمَا	سِمِعْتُمَا	شنیدند	هُمَا، هُمَا
	۶	سوم شخص جمع	هُنَّ	فَعَلْنَ	سِمِعْنَ	شنیدند	هُنَّ - هُنَّ
ذکر	۷	دوم شخص مفرد	أنت	فَعَلْتَ	سِمِعْتَ	شنیدی	لَكَ
	۸	دوم شخص جمع	أَنْتَمَا	فَعَلْتُمَا	سِمِعْتُمَا	شنیدید	كُمَا
	۹	دوم شخص جمع	أَنْتُمْ	فَعَلْتُمْ	سِمِعْنُمْ	شنیدید	كُمْ
مؤنث	۱۰	دوم شخص مفرد	أنت	فَعَلْتِ	سِمِعْتِي	شنیدی	لَكِ
	۱۱	دوم شخص جمع	أَنْتَمَا	فَعَلْتُمَا	سِمِعْتُمَا	شنیدید	كُمَا
	۱۲	دوم شخص جمع	أَنْتَنَّ	فَعَلْتُنَّ	سِمِعْتُنَّ	شنیدید	كُنَّ
متكلّم	۱۳	أول شخص مفرد	أنا	فَعَلْتُ	سِمِعْتُ	شنیدم	ي
	۱۴	أول شخص جمع	أَنْتُنَّ	فَعَلْنَا	سِمِعْنَا	شنیدم	نا

## فعل ماضی ملفی:

برای منفی کردن فعل ماضی، حرف «ما» بر سر آن می‌آید. **مثال:** ذَهَبَ (رفت) ← ما ذَهَبَ (نرفت)

## تعاوین کتاب داستی

## التعاون الأول

ترجمه کنید.

این پلیس ایرانی است.

١ هذا الشرطي، إيراني.

این خانم شیرینی‌فروش، ماهر است.

٢ هذه الخلوانية، ماهرة.

آن آشیز، پاکیزه است.

٣ ذلك الطباخ، نظيف.

آن اتوبوس، بزرگ است.

٤ تلك الحافلة، كبيرة.

این دو کارمند، راستگو هستند.

٥ هذان الموظفان، صادقان.

این دو پرستار، صبور هستند.

٦ هاتان الممرضةان، صابرةان.

این هم‌شاگردی‌ها، ایستاده‌اند.

٧ هؤلاء النساء، واقفون.

آن مادران، نشسته‌اند.

٨ أولئك الأمهات، جالسات.

### التمرين الثاني

باتوجهه به تصویر پاسخ کوته دهید.



أين جلست هذه القراءة؟  
(اين زن کجا نشسته است؟)  
**في الحديقة.** (در باغ)



أهذا قميص أم سروال؟  
(آیا این، پیراهن است یا شلوار؟)  
**قميص** (پیراهن)



ما هذیه؟  
(این چیست؟)  
**نافذة** (نیزه)



من هذا الشاعر؟  
(این شاعر کیست؟)  
**سعدی** (سعدی)



كم عدد الأحجار؟  
(تعداد سنگها چندتاست؟)  
**ثلاثة.** (سه تا)



لعن هذا البيت؟  
(این خانه برای کیست؟)  
**لبرون اعتصامي.** (برای پروین اعتصامی)

### التمرين الثالث

زیر هر تصویر تعطّل آن را به عربی بدوبررسی.

(واحد / إثنان / ثلاثة / أربعة / خمسة / ستة / سبعة / ثمانية / تسعة / عشرة / أحد عشر / إثنا عشر)



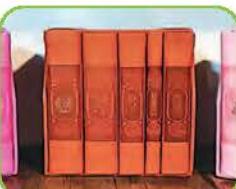
**أحد عشر لاعبين**  
یازده بازیکن



**خمسة شهداء**  
پنج شهید



**ثمانية جنود**  
هشت سرباز



**سبعة كتب**  
هفت کتاب



**إثنا عشر شهراً**  
دوازده ماه



**تسعة ألوان**  
نه رنگ

### التمرين الرابع

ترجمه کنید.

- |   |                               |   |                          |
|---|-------------------------------|---|--------------------------|
| ١ | هم لعبوا كرة القدم.           | ١ | أشما ذكرناها صديقنا.     |
| ٢ | آنان فوتbal بازی کردند.       | ٢ | شما دوستان را یاد کردید. |
| ٣ | آن دو در امتحانشان موفق شدند. | ٣ | أشئن کتبئن رسائل.        |
| ٤ | هم نجحوا في امتحانهم.         | ٤ | شما نامههایی را نوشید.   |
| ٥ | آن دو کلیدشان را یافتند.      | ٥ | آن ها به ایستگاه رسیدند. |
| ٦ | هم وجدتاً مفتخهم.             | ٦ | هنّ وصلن إلى القويف.     |
| ٧ |                               | ٧ | من برجی خوشمزه پختم.     |

**التمرين الخامس**

عبارت‌های مرتبط دو سلون را با خطی به هم وصل کنید.

سامیرة	فاطمة
(صبح به خیر)	۱ السلام عليك.
(آنها، آن جا نشسته‌اند).	۲ صباح الخير.
(اسم من سميره است).	۳ كيف حالك؟
د) وَعَلَيْكُمُ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ. (و سلام بر تو و رحمت و برکات خدا بر تو)	۴ ما انسلخ؟
(به سلامت، به امید دیدار)	۵ هل أنت من العراق؟ (آیا تو اهل عراق هستی؟)
(من خوبیم)	۶ أين أسرتك؟ (خانوادهات کجاست؟)
(نه، من اهل کویت)	۷ في أمان الله. (خداحافظ)
۱ ← (الف)     ۲ ← (ب)     ۳ ← (و)     ۴ ← (ج)     ۵ ← (ز)     ۶ ← (ه)     ۷ ← (د)	

**التمرين السادس**

جاهاهی خالی را با کلمه مناسب از حدخل برآلتز پر کنید.

(أسود / أبيض / أحمر / أزرق / أخضر / أصفر)



العنكبوت الأسود  
(أنکور سیاه)



الرمان الأحمر  
(نان قرمن)



التفاح الأخضر  
(سبز سبز)



النهر الأزرق  
(دریا آبی)



السماء الأبيض  
(ابر سفید)



الوردة الأصفر  
(کل زرد)

**التمرين السابع**

نام روزهای هفته را به ترتیب در این برنامه هفلاتکی بلوسید. «دو کلمه اضافه است.»

(الخميس / السبت / الجمعة / الاثنين / الأربعاء / الأحد / الثلاثاء)

الأحد	الاثنين	الثلاثاء	الجمعة	السبت
الشنبه	السبت	الجمعة	السبت	السبت
الاثنين	الثلاثاء	الجمعة	السبت	السبت
السبت	السبت	السبت	السبت	السبت
السبت	السبت	السبت	السبت	السبت

التمرين الثامن

نام، هر فصل را بنویسید.



الشتاء (زمستان)



الغريف (پاییز)



الصيف (تابستان)



الربيع (بهار)

التمرين التاسع

(الف) کلمات مترادف و متضاد را معلوم کنید.

<b>حزن</b> ☐ <b>فرح</b> (غمگین شد ≠ خوشحال شد)	<b>بيت</b> ☐ <b>منزل</b> (خانه)	<b>أم</b> ☐ <b>والدة</b> (مادر)
<b>خلف</b> ☐ <b>وراء</b> (پشت)	<b>أب</b> ☐ <b>والد</b> (پدر)	<b>ذهب</b> ☐ <b>رجع</b> (رفت ≠ برگشت)
<b>قرب</b> ☐ <b>بعيد</b> (ندیک ≠ دور)	<b>كبير</b> ☐ <b>صغير</b> (بزرگ ≠ کوچک)	<b>عدوان</b> ☐ <b>عداؤة</b> (دشمنی)
<b>أشني</b> ☐ <b>خذ</b> (دیروز ≠ فردا)	<b>بسنان</b> ☐ <b>حدائق</b> (باغ)	<b>جميل</b> ☐ <b>قبيح</b> (زیبا ≠ رشت)

(ب) کلمات متضاد را دو به دو کنار هم بنویسید.

قليل / پذایة / تخت / غالیة / کثیر / فوق / آخر / سوء / حسن / یعنین / أول / رخیصه / حاز / یسار / بارد / نهایة  
جالس / أراذل / غیش / واقف / صداقه / أفالیل / حیاه / عداوة

<b>تحت</b> ☐ <b>فوق</b>	<b>پذایة</b> ☐ <b>نهایة</b>	<b>قليل</b> ☐ <b>کثیر</b>
<b>زیر</b> ☐ <b>بالا</b>	<b>آغاز</b> ☐ <b>پایان</b>	<b>كم</b> ☐ <b>زياد</b>
<b>سوء</b> ☐ <b>حسن</b>	<b>آخر</b> ☐ <b>أول</b>	<b>غالیة</b> ☐ <b>رخیصه</b>
<b>بد</b> ☐ <b>خوب</b>	<b>آخر</b> ☐ <b>اول</b>	<b>گران</b> ☐ <b>ارزان</b>
<b>جالس</b> ☐ <b>واقف</b>	<b>حار</b> ☐ <b>بارد</b>	<b>یعنین</b> ☐ <b>یسار</b>
<b>نشسته</b> ☐ <b>ایستاده</b>	<b>گرم</b> ☐ <b>سرد</b>	<b>رامت</b> ☐ <b>چب</b>
<b>صداقه</b> ☐ <b>عداؤة</b>	<b>عيش</b> ☐ <b>حیاه</b> <sup>۱</sup>	<b>أراذل</b> ☐ <b>أفالیل</b>
<b>دوستی</b> ☐ <b>دشمنی</b>	<b>زندگی</b>	<b>فرومايگان</b> ☐ <b>شایستگان</b>

۱. این دو واژه مترادف هستند و به اشتباه آورده شده است.

### التمرين العاشر

کدام کلمه از نظر معنایی یا دستوری با بقیه کلمات ناهماهنگ است؟

<input type="checkbox"/> مملک	<input type="checkbox"/> مدرسه	<input type="checkbox"/> مكتبة	<input type="checkbox"/> مصنع
<input checked="" type="checkbox"/> به فرمانروایی رسید	<input type="checkbox"/> مدرسه	<input type="checkbox"/> كتابخانه	<input type="checkbox"/> کارخانه
<input type="checkbox"/> مدرسات	<input type="checkbox"/> فاعلين	<input type="checkbox"/> لاعبون	<input type="checkbox"/> شغرن
<input type="checkbox"/> معلمان	<input type="checkbox"/> انعام دهدگان	<input type="checkbox"/> بازگران	<input checked="" type="checkbox"/> احساس کردند
<input type="checkbox"/> نصر	<input type="checkbox"/> قراءة	<input type="checkbox"/> خاف	<input type="checkbox"/> رحمة
<input type="checkbox"/> ياری کرد	<input checked="" type="checkbox"/> پشت	<input type="checkbox"/> ترسید	<input type="checkbox"/> رحم کرد
<input type="checkbox"/> فواكه	<input type="checkbox"/> أشجار	<input type="checkbox"/> حدايق	<input type="checkbox"/> زجلان
<input type="checkbox"/> میوه‌ها	<input type="checkbox"/> درختان	<input type="checkbox"/> باغها	<input checked="" type="checkbox"/> دو مرد
<input type="checkbox"/> هذه	<input type="checkbox"/> ذلك	<input type="checkbox"/> هذا	<input type="checkbox"/> هرب
<input type="checkbox"/> این	<input type="checkbox"/> آن	<input type="checkbox"/> این	<input checked="" type="checkbox"/> فرار کرد
<input type="checkbox"/> هم	<input type="checkbox"/> أنت	<input type="checkbox"/> وردة	<input type="checkbox"/> أنا
<input type="checkbox"/> آن‌ها	<input type="checkbox"/> تو	<input checked="" type="checkbox"/> گل	<input type="checkbox"/> من
<input type="checkbox"/> قن	<input type="checkbox"/> كيف	<input type="checkbox"/> لماذا	<input type="checkbox"/> صورة
<input type="checkbox"/> چه کسی	<input type="checkbox"/> چطور	<input type="checkbox"/> برای چه	<input checked="" type="checkbox"/> عکس
<input type="checkbox"/> سلام	<input type="checkbox"/> زب	<input type="checkbox"/> قذف	<input type="checkbox"/> وقوع
<input type="checkbox"/> سالم ماند	<input checked="" type="checkbox"/> چه بسا	<input type="checkbox"/> برتاب کرد	<input type="checkbox"/> افتاد

### التمرين الحادس عاشر

کزینه مناسب را انتخاب کنید.

(اللوحة <input type="checkbox"/> الفستان) <input checked="" type="checkbox"/>	1 من ملابس النساء والبنات: (از لباس‌های زنان و دختران)
(الذهب <input type="checkbox"/> القميص) <input checked="" type="checkbox"/> (طلا) پیراهن	2 قيمة غالبية جداً: قيمتش واقعاً گران است.
(سبعة <input type="checkbox"/> تسعة) <input checked="" type="checkbox"/> (هفت) نه	3 عدد أيام الأسبوع: تعداد روزهای هفته
(الفلاح <input type="checkbox"/> الخديقة) <input checked="" type="checkbox"/> (كشاورز) <input type="checkbox"/> باغ) مکان درختان	4 مكان الأشجار: مکان درختان
(الجذد <input type="checkbox"/> الجذدة) <input checked="" type="checkbox"/> (پدربرزگ) <input type="checkbox"/> مادربرزگ) أم الأم	5 أم الأم: مادر پدر

### التمرين الثاني عشر

این کلمات را در جای مناسبی از جدول بلویسید.

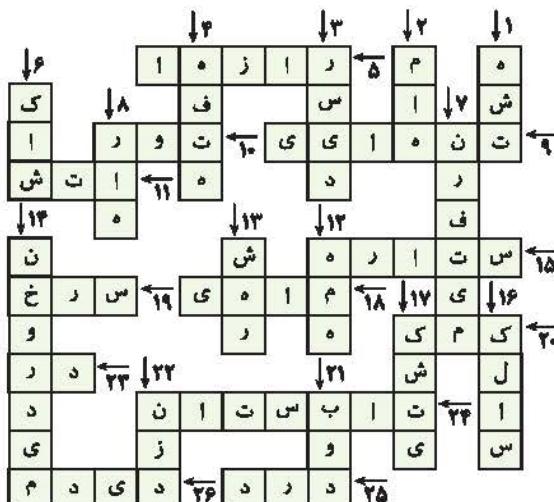
أشجار / يومان / واقفين / تكتب / غرائبين / شجرات / فائزون / جالسات

جمع مكسر	جمع مؤنث سالم	جمع مذكر سالم	مشتى مذكر
أشجار	شجرات	فائزون	يومان
تكتب	جالسات	واقفين	غرائبين

### التمرين الثالث عشر

ترجمه اين کلمات را در جدول بنویسید.

۷- ما ذهبتا	۶- آئیت	۵- آشرار	۴- أسبوع	۳- وصل	۲- شهر	۱- ظاهیرة
۱۴- ما آنکننا	۱۳- قدرتة	۱۲- خل	۱۱- نار	۱۰- شبهة	۹- وحدة	۸- طریق
۲۱- کان	۲۰- مساعدة	۱۹- أحقر	۱۸- سفحة	۱۷- سفينة	۱۶- حرف	۱۵- نجم
		۲۶- زایست	۲۵- وقع	۲۴- ضيف	۲۳- باب	۲۲- عنده



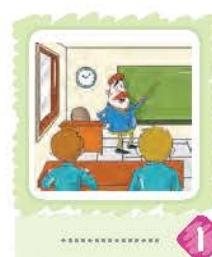
### سپاهات امتحانی داں

نامگذاری کنید.

۱

با توجه به تصاویر داده شده، نام هر یک را از داخل پرانتز انتخاب کرده و بنویسید. (دو کلمه اختیاری است).

(نار- سحاب- فضحف- سفحة- أحقر- ضف)



۱

ترجمه کلمات را از داخل پرانتز علمت بزنید.

۲

آرام

ساده

دشوار

بسیط:

۳

تحصیلی

درس دادن

دوره

دراسیته:

۴

تعوین

دوره کردن

گفت و گو

مراجعته:

**متراکف و متضاد کلمات زیر را از میان کلمات داخل پرانتز پیدا کرده و مقابله آن بنویسید.**

(بیت- قصیر- غالیة- فرح- بستان- نهایة)

خدیقه

منزل

پدایة

رخیقة

۵

ترجمه کلماتی را که زیرشان خط کشیده شده، بنویسید.

..... **السنة الدراسية الجديدة مباركة.** ..... ۶

..... / ..... **أهلاً و سهلاً بكم في الصف الثاني.** ..... ۷

..... / ..... **مراجعة الدرس السابع.** ..... ۸

..... / ..... **إنكم قادرون على فهم العبارات البسيطة.** ..... ۹

ترجمه های ناقص زیر را کامل کنید.

..... ، ..... آنان به ..... ۱۰ هن وصلن إلى الموقف:

..... ؟ آنان آن جا ..... خانوادهات ..... ۱۱ آین أسرتك؟ هم جالسون هناك.

..... فوتیال ..... الألعابون لعبوا كرة القدم. ..... ۱۲

..... جای ..... الحديقة مكان الأشجار. ..... ۱۳ است.

کدام کلمه از نظر معنی بی باقیه کلمات نامهانگ است؟

خدیقه

شجرة

وردة

حقيقة

نیسان

فستان

سروال

غباء

صوره

وجه

يد

رأس

آسود

احسن

أحقر

أبيض

ترجمه درست را انتخاب کنید.

هؤلاء الأصدقاء، واقفون: ..... ۱۸

(الف) اینان دوستانی هستند که ایستادهاند.

هم رفعوا أيديهم في المسابقة: ..... ۱۹

(الف) ایشان دستهایشان را در مسابقه بالا برداشتند.

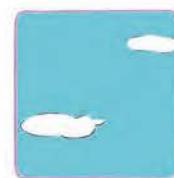
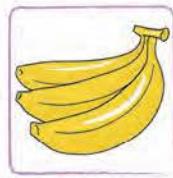
عبارت های زیر را ترجمه کنید.

الحمد لله لأنكم قادرون على فهم العبارات البسيطة. ..... ۲۰

هذا البنان، شاکران و هاتان البنتان، صابرتان. ..... ۲۱

رنگ هر یک از تصاویر زیر را مقابله آن بنویسید.

(احقر- آسود- أصفر- أحقر- أزرق- أبيض) ..... ۲۴



(۱)

(۲)

(۳)

(۴)

کلمه مربوط به هر عبارت را به آن وصل کنید.

(الف) إثنا عشر

(ب) مدرسة

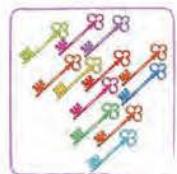
(ج) سؤال

۲۵ (۱) من ملابس الرجال

۲۶ (۲) عدد شهور السنة

۳۰ (۳) مكان للدراسة

تعداد هر تصویر را زیر آن بنویسید.



(۴)



(۳)



(۲)



(۱)

۲۶

۲۷

با توجه به تصاویر، پاسخ کوتاه دهید.



۲۹ أين جلست  
هذه البنت؟



۲۸ لمن هذا الموقف؟



ما هذه؟

پاسخ مناسب برای ستون (الف) را از ستون (ب) پیدا کنید و با خطی به هم وصل کنید.

(ب)

۳۰ (الف)

نعن بخيـر صباحـ الخـير

صباحـ النـور كيفـ حـالـكـمـ؟

إلى مشهدـ منـ أـنـتمـ؟

نـحنـ مـنـ العـراـقـ؟ أـينـ سـافـرـتـ؟

کلمات زیر را در جای مناسبی در جدول فرار دهید.

۳۱ (خدائق- جالسون- أموات- سككـاتـ- آخـرـينـ- فـازـانـ- طـالـبـاتـ- طـالـبـتـينـ)

مشتى	جمع مذکور	جمع مؤنث سالم	جمع مذكر سالم	جمع مذكر مكسـر
.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....

با توجه به توضیحات زیر، نام فصل مورد نظر را مقابل آن بنویسید.

۲) فصل الفواكه اللذيذة والجـوـ حـارـ:

۳۲ (۱) فصل البرودة والجـوـ بـارـدـ:

۳) فصل سقوط أوراق الأشجار:

۳۳ (۲) فصل الحياة الجديدة والجـوـ معـتدـلـ:

روزهـای هـفـتـه رـا كـامـلـ كـنـيدـ.

السبـتـ / الـثـالـثـينـ / الـأـربعـاءـ / الـجـمـعـةـ / الـلـيـلـيـنـ



- (۱) فصل سرما است و هوا سرد است: الشتاء (زمستان)  
 (۲) فصل میوه‌های خوشمزه است و هوا گرم است: الصيف  
 (تابستان)
- (۳) فصل زندگی جدید است و هوا معتدل است: الربيع  
 (بهار)
- (۴) فصل ریختن برگ‌های درختان است: الخريف (پاییز)
- السبت/ الأحد/ الاثنين/ الثلاثاء/ الأربعاء/ الخميس/ الجمعة  
 ۳۳
- لَمْنُ (این کیف برای کیست؟ برای مادرم است)  
 ۳۴
- كِمْ (چند قلم روی میز است؟ سه تا)  
 ۳۵
- قَعْلَتْ (تو تکلیفت را انجام دادی).  
 ۳۶
- نَصْرَتْ (شما دوستان را یاری کردید).  
 ۳۷
- گزینه (۲)- ترجمه درست عبارت: این دو پسر، شکیبا هستند. (الوالدان: دو پسر) (الوالدان: دو پدر)  
 ۳۸
- گزینه (۱)- (۱) قرباً من: نزدیک شدند (حرف اضافه فعل «قرب»، «من» است).  
 (۲) رجعاً: بازگشتند (۳) جاء: آمدند (۴) ذهبـا: رفند  
 ۳۹
- گزینه (۳)- ترجمه عبارت: «او آب را نوشید».  
 (۱) خورد (۲) افتاد (۳) نوشید (۴) کوبید  
 ۴۰
- گزینه (۲)- ترجمه عبارت: «دانشآموزان کتاب‌هایشان را امروز جمع کردند»  
 (۱) به تنهایی (وحدهنّ باید باشد) (۲) امروز  
 (۳) سه روز بعد (۴) فردا  
 ۴۱
- گزینه (۴)- «جالیسان» مثنی است و سه ضمیر «هم»، «أنتما» و «نحـن» می‌توانند برای جای خالی مناسب باشند ولی ضمیر «هم» برای جمع مذکور است.  
 (۱) این دو نفر نشسته‌اند.  
 (۲) شما دو نفر نشسته‌اید.  
 (۳) ما نشسته‌ایم.  
 ۴۲

۴۲

- (ب) سپاس برای خدا (سپاس خدا را) زیرا شما قادر به فهم عبارت‌های ساده هستید.  
 ۱۸
- (الف) هر سال دوازده ماه دارد.  
 ۱۹
- سپاس برای خدا (سپاس خدا را) زیرا شما قادر به فهم عبارت‌های ساده هستید.  
 ۲۰
- این دو فروشنده، شکرگزار هستند و این دو دختر، صبور هستند.  
 ۲۱
- آن بازیکن، برنده است و آن بازیکنان، نیز برنده هستند.  
 ۲۲
- (۱) أَرْزَقَ: آبی (۲) أَسْوَدَ: سیاه  
 (۳) أَصْفَرَ: زرد (۴) أحْمَرَ: قرمز  
 ۲۳
- ۱ → (ج) مِلَابِسُ الرِّجَالِ (از لباس‌های مردان) ← سروال (شلوار)  
 ۲ → (الف) عَدْدُ شَهْوَرِ السَّنَةِ (تعداد ماههای سال) ← إثنا عشر (دوازده)  
 ۳ → (ب) مَكَانُ الْلِّدْرَاسِيَّةِ (مکانی برای تحصیل) ← مدرسه (مدرسه)  
 ۲۵
- (۱) ثَلَاثَةٌ (۲) سِتَّةٌ (۳) خَمْسَةٌ (۴) إِثْنَا عَشَرَ  
 ۲۶
- ما هذه؟ هذه تجمة (این چیست؟ این یک ستاره است)  
 ۲۷
- لَمَنْ هَذَا الْمَرْقَدُ؟ لِسَعْدِي (این مرقد برای کیست؟ برای سعدی)  
 ۲۸
- أَيْنَ جَلَسَتْ هَذِهِ الْبَنْتُ؟ عَلَى الْكَرْسِيِّ (این دختر کجا نشست؟ روی صندلی)  
 ۲۹
- صباحَ الخير ← صباحَ النور (صبح بخیر ← صبح بخیر)  
 كيف حالكم؟ ← نحن بخير (حالاتن چطور است؟ ← ما خوبیم)  
 منْ أَيْنَ أَنْتُمْ؟ ← نحن مِنَ الْعَرَاقِ (کجا یایی هستید؟ ← ما از عراق هستیم)  
 أَيْنَ سَافَرْتُمْ ← إلى مشهد (به کجا مسافت کردید؟ ← به مشهد)  
 ۳۰

مشتمی	جمع مذکور سالم	جمع مؤنث سالم	جمع مکتسر
فائزان	جاليسون	سَمَكَاتٍ	حَدَائِقٍ
طالبيتين	آخرين	طلالبات	أَمْوَاتٍ

## درس اول

ستایش

پیش از اینها

حکایت: به خدا چه بگوییم؟

## تاریخ ادبیات

«ماه شرف خاتم» فرزند ابوالحسن مستوره کردستانی، متولد ۱۲۲۰ قمری در شهر ستنده است. او را نخستین زن تاریخ نویس **گرد** در ایران، شمرده‌اند. «دیوان شعر» و «تاریخ اردن» از آثار اوست. به دو زبان فارسی و گردی شعر سروده است.

منظومه متنی سعدی **شیرازی** است. این منظومه به ده باب تقسیم شده است. بوستان سعدی منظومه‌ای است اخلاقی، اجتماعی و عرفانی. سعدی بوستان را در سال ۶۵۵ هـ. ق. سروده است.

استاد دانشگاه و شاعر معاصر، وی از شاعران موقق پس از انقلاب به شمار می‌آید. از آثار او می‌توان «در کوچه آفتاب»، تنفس صبح، مثل چشمۀ مثل رود، به قول پرسنل و آینه‌های ناگهان، رانام بردوی در گتوند خوزستان به دنیا آمد.

نوشتۀ ابوالقاسم قشیری از عارفان قرن پنجم است. اصل این کتاب به **زبان عربی** است و یکی از شاگردان قشیری آن را به فارسی برگردانده است. موضوع این کتاب، **معرفی برخی از بزرگان عارف و شرح اصطلاحات و الفاظ رایج میان آنهاست**.

**مستوره کردستانی**  
(۱۲۲۰-۱۲۶۴ هـ. ق)

**بوستان سعدی**  
(سعدي‌نامه)

**قیصر امین‌پور**  
(۱۳۸۶-۱۳۳۸ هـ. ش)

**رساله قشیریه**

## وازگان

**منتها** (منتنه)، به پایان رساننده آخر

**جمال**: زیبایی، نیکویی  
**تحال**: ناشدنی، غیرممکن  
**مصطفی**: برگزیده (منظور بیامبر اسلام است).  
**پیش از اینها**

**خشتش**: آجر، آجر خام  
**ماوراء**: پشت سر، آن سوی، در پی، آنجه در  
**دارای سختی** و درخشندگی خاصی می‌باشد.  
**عاج**: دندان فیل، دو دندان پیش و بالای فیل‌ها که بسیار گران‌بهایست.

**مور**: مورجه

**دفتر**: کتاب، مجموعه شعر و نوشته، دیوان  
**دیوان**: مجموعه اشعار یک شاعر، کتاب شعر  
**تأمل کردن**: اندیشیدن، درنگ کردن  
**صلفا**: پاکی، پاک‌دلی، پاکیزگی، خلوص  
**به تدریج**: کم  
**مُحال**: ناشدنی، غیرممکن  
**معنون**: برگزیده (منظور بیامبر اسلام است).

**متلق**: هم‌فکر، هم‌رأی، هم‌دانستان

**الهیت**: خدایی  
**فرمانده**: درمانده، عاجز، ناتوان

**گذنه**: پایان و حقیقت چیزی، ذات

**ماهیت**: حقیقت، ذات، چیستی

**بشر**: انسان، مردم

**پشت**: پشت سر، آن سوی، در پی، آنجه در

**پشت چیزی** باشد.

**جلال**: بزرگی و عظمت، شکوه

**بصر**: بینایی، بینش، چشم

**ستایش**

**دفتر**: کتاب، مجموعه شعر و نوشته، دیوان  
**دیوان**: مجموعه اشعار یک شاعر، کتاب شعر  
**خلیل**: دوست خالص، لقب حضرت ابراهیم (ع)  
**نیل**: رودخانه‌ای بزرگ در کشور مصر  
**طلعت**: درخشندگی  
**زینتده**: زینت‌دهنده، کسی که آرایش و پیرایش کند.  
**عنوان**: سرآغاز کتاب

**پیش از اینها** و **حال را ترین**

**اندر**: در

**دستگیر**: یاریگر، مددکار  
**کریم**: بخشش‌دهنده  
**خطاب**: بخشنده گناه، گناه‌بخش  
**پوزش پذیر**: پذیرنده پوزش  
**پرستار**: فرمانبردار، مطبع  
**بنی آدم**: فرزندان آدم (ع)، انسان

<b>بلور</b> : نوعی شیشه، کربستال درشت، نوعی <b>بیریا</b> : بدون دوروبی، بدون تظاهر و خودنمایی <b>ارباب</b> : رجیم، مالک، صاحب	جواهر معدنی
<b>چهرا</b> : چریدن، علف خوردن حیوانات	(ریا: دوروبی، نفاق)
<b>انبوه</b> : بسیار، فراوان	<b>گلیم</b> : نوعی فرش که از پشم می‌باشد.
<b>از آن من</b> : مال من، متعلق به من	<b>بوریا</b> : حصیری که از نی می‌باشد.
<b>خداآوند</b> : صاحب، مالک	<b>خطاب</b> : به داده بگوییم
	<b>غلام</b> : نوکر، خدمتکار
	<b>دلگیر</b> : ناراحت، غمگین

دانش آموزان عزیز: برای یادگیری آرایه‌های ادبی، اصطلاحات و قالب‌های شعری به ضمیمه انتهای کتاب مراجعه نمایید.

## معنى و مفهوم درس



### ای نام نکوی تو سردفتر دیوانها وی طلعت روی تو زینتده عنوانها

ای خدایی که نام زیبای تو، همیشه در آغاز دیوان اشعار این قرار دارد و ای خدایی که دیدن نور تو زینت‌بخش (زیباکننده) سرآغاز کتاب‌هاست.  
دانش‌های ادبی دیوانها و عنوانها: قافیه♦ بیت از ۴ جمله تشکیل شده است:

ای (خدایی که) نام نکوی تو، سردفتر دیوانها (است) و ای (خدایی که)، طلعت روی تو، زینت‌ده عنوانها (است)

۱ ۲ ۳ ۴

### به نام خدایی که جان آفرید

#### به نام خدایی که جان آفرید سخن گفتن اندر زبان آفرید

سختم را با نام خدایی آغاز می‌کنم که به انسان جان بخشید و سخن گفتن با زبان را به او یاد داد.

دانش‌های ادبی جان و زبان: قافیه♦ آفرید: ردیف♦ اندر: در (حرف اضافه)/ بیت از سه جمله تشکیل شده است. تلمیح به آیه ۳ و ۴ سوره الرّحمن: «خَلَقَ الْإِنْسَانَ، عَلَّمَهُ الْبَيَانَ»

#### خداآوند بخشندۀ دستگیر کریم خطابخش پوزش پذیر

خداآوندی که بخشندۀ و یاریگر انسان است. خداوندی که خطاهای انسان را می‌بخشد و پوزش‌پذیر (توبه‌پذیر) است.

دانش‌های ادبی دستگیر و پوزش‌پذیر: قافیه♦ واج‌آرایی: صامت ش و مصوت ت در این بیت، پنج صفت برای خداوند ذکر شده است: بخشندۀ، دستگیر، کریم، خطابخش و پوزش‌پذیر / این بیت دارای ۴ ترکیب وصفی است. / بیت از دو جمله تشکیل شده است.

#### پرستار امرش همه چیز و کس بنی‌آدم و مرغ و مور و مگس

همه موجودات از انسان تا پرنده و مورچه و مگس، مطیع و فرمانبردار او هستند.

دانش‌های ادبی کس و مگس: قافیه♦ مرغ، مور و مگس: مراتعات نظریه♦ بنی‌آدم، مرغ، مور و مگس: همه موجودات♦ همه چیز و کس پرستار امرش (هستند) / این بیت یک جمله دارد.

#### یکی را به سر برنهاد تاج بخت یکی را به خاک اندر آرد ز تخت

خداآوند گاهی بر سر کسی تاج خوش‌بختی می‌گذارد (او را سعادتمد می‌گردداند) و گاهی کسی دیگر را از تخت قدرت (مقام بالا) به خاک می‌رساند. (پایین می‌کشد و او را به ذات می‌گشاند).

دانش‌های ادبی بخت و تخت: قافیه♦ تاج بر سر کسی نهادن: کنایه از به بزرگی رساندن و خوش‌بخت کردن♦ از تخت به خاک آوردن: کنایه از خوار و پست کردن♦ بخت و تخت: جناس ناقص♦ بیت تلمیح دارد به آیه ۲۶ سوره آل عمران: تَعَزَّ مَنْ تَشَاء و تُذَلُّ مَنْ تَشَاء: تو هر که را بخواهی عزّت و سلطنت می‌بخشی و هر که را بخواهی خوار می‌کنی.♦ سر، تاج، تخت: مراتعات نظریه♦ بیت دو جمله دارد.

#### گلستان کند آتشی بر خلیل گروهی بر آتش برداز آب نیل

خداآوند آتش نمرود را برای حضرت ابراهیم (ع) تبدیل به گلستان می‌کند و گروهی را (فرعون و یارانش) در رود نیل غرق می‌کند و به جهنم می‌برد.  
دانش‌های ادبی خلیل و نیل: قافیه♦ تلمیح دارد به آتش افکنند حضرت ابراهیم (ع) و غرق کردن فرعونیان♦ آب و آتش: تضاد♦ گلستان، آتش، خلیل: مراتعات نظریه♦ در مصراج دوم «بر آتش بردن» کنایه از عذاب دادن♦ آتش: منظور جهنم / بیت دو جمله دارد.





**مهریان و ساده و بی‌کینه است مثل نوری در دل آینه است**

خداآوند مهریان و ساده و بدون کینه است. (با کسی دشمنی ندارد) و مانند نوری در دل انسان‌های خوب قرار دارد.

**دانش‌های ادبیّ** بی‌کینه و آینه: قافیه♦ است؛ ردیف♦ مثل نوری است؛ تشبیه♦ دل آینه: تشبیه (دل هم چون آینه)♦ مهریان، ساده، بی‌کینه: مُسند

**عادت او نیست خشم و دشمنی نام او نور و نشانش روشی**

خشگین‌شدن و دشمنی کردن از عادت‌های خدا نیست. نام او نور است و نشانه‌اش روشی است. (روشنایی نشان وجود خداست.)

**دانش‌های ادبیّ** دشمنی و روشی: قافیه♦ تلمیح دارد به آیه «الله نور السماوات والارض»♦ نام او نور [است] و نشانش روشی [است]: فعل «است» از هر دو جمله حذف شده است.

**تازه فهمیدم، خدایم این خداست این خدای مهریان و آشناست**

تازه فهمیدم که خدایم، این خدای مهریان و آشنا است.

**دانش‌های ادبیّ** خدا و آشنا: قافیه♦ است؛ ردیف

**دوستی از من به من نزدیک‌تر از رگ گردن به من نزدیک‌تر**

خداآوند، دوستی است که به من بسیار نزدیک است حتی از رگ گردن هم به من نزدیک‌تر است.

**دانش‌های ادبیّ** من و گردن: قافیه♦ به من نزدیک‌تر؛ ردیف♦ مصراع دوم تلمیح دارد به آخر آیه ۱۶ سوره «ق»: «نَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ»

**می‌توانم بعد از این با این خدا دوست باشم، دوست باشم، پاک و بی‌ریا**

من می‌توانم از این به بعد، با این خدا، به دور از دورویی، دوست باشم.

**دانش‌های ادبیّ** خدا و بی‌ریا: قافیه♦ دوست: تکرار

.....(قابل شعر: متلو)

## دانش‌های زبانی و ادبی

**گفتنه ۱** هرگاه بخواهیم مقصود خود را دقیق و آشکار بیان کنیم از زبان استفاده می‌کنیم و وقتی بخواهیم همان مقصود را زیباتر و تأثیرگذارتر بیان کنیم از ادبیات بهره می‌گیریم.

**ظاهر ۱** خورشید بر چهره شهر لبخند می‌زند. (ادبیات)

**گفتنه ۲** واژه‌ها و جمله‌های زبان، مانند ظرف‌هایی هستند که فکر ما را در خود جای می‌دهند. ما باید هنگام خواندن هر اثر و شنیدن گفتار هر سخن، با درنگ و تأمل، نحوه گزینش واژه‌ها و زمینه فکری آن را جستجو و کنیم، پس برای درک بهتر هر اثر باید به «ساختار» و «محتوی» آن توجه کرد.

**گفتنه ۳** برای بررسی ساختار (شکل بیرونی) هر اثر از پرسش‌های زیر استفاده می‌شود:

آ) متن اثر، به «نثر» است یا «نظم»؟

**ظاهر ۲** نثر (نوشته و جمله): از این همه گوسفندانست، یکی را به من بده.

**ظاهر ۳** نظم (شعر)،

به نام خدایی که جان آفرید سخن گفتن اندر زبان آفرید»

ب) شیوه بیان نوشته، «زبانی» است یا «ادبی»؟

**ظاهر ۴** «فعل کلمه‌ای است که درباره انجام عمل، رویداد یا ایجاد حالت، اطلاعاتی می‌دهد.»

**ظاهر ۵** «تو از آن آزاداندیشانی هستی که پایدار و نستوه، استوار چون کوه می‌کوشتند.»

پ) واژه‌های متن «садه و قابل فهم» هستند یا «دشوار و دیریاب»؟

**ظاهر ۶** ساده و قابل فهم:

در میان راه، در یک روستا خانه‌ای دیدیم، خوب و آشنا

**ظاهر ۷** دشوار و دیریاب:

مهرم به جان رسید و به عیوق برشدم (عیوق: پرنورترین ستاره صورت فلکی)

چون شبنم او فتاده بدم بیش آفتاب

**گفتنه ۸** در زبان فارسی، بعضی حروف مانند «ذ، ز، ض، ظ» تلفظ یکسان دارند اما شکل نوشتاری آن‌ها متفاوت است؛ با دقت در معنا، به املای این گونه واژه‌ها توجه کنید.

## سؤالات امتحان

### واژگان

معنی واژه‌های مشخص شده را بنویسید.

- ۴ فرومانده از **کنه ماهیت** ش
- ۵ بشر **ماواری** جلالش نیافت
- ۶ **بذر، منتها**ی جمالش نیافت

۱) **وی طلعت** روی تو زینت ده عنوانها

۲) خداوند بخشندۀ **دستگیر**

۳) **جهان متفق** بر **الهیت**ش

### معنی اشعار و عبارات

معنی بیت‌ها را بنویسید.

- ۷) ای نام نک—وی تو، سردارفت دیوانها
  - ۸) **جهان، متفق** بر الهیتش
  - ۹) رعد و برق شب، طنین خندهاش
- وی طلعت روی تو، زینت ده عنوانها  
فروماننده از گنّه ماهیت ش  
سیل و طوفان، نعّرة توفندهاش

### خودارزیابی، گفت و گو، فعالیت‌های نوشتاری

- ۱۰) شاعر در مصraig «این جا خانه خوب خداست»، به چه نکته‌ای اشاره دارد؟
- ۱۱) درگ و دریافت خود را از مصraig «نام او نور و نشانش روشنی» بیان کنید.
- ۱۲) چه راههایی برای شناخت خداوند هستی وجود دارد؟
- ۱۳) کدام بیت با آیه زیر ارتباط معنایی دارد؟  
**(ما از رُگ گردن به شما نزدیک تریم،» (سوره «ق»، آیه ۱۶)**
- ۱۴) از متن «ستایش» و «ادرس اول»، واژه‌هایی بیابید که در آن‌ها یکی از حروف «ذ، ز، ض، ظ» به کار رفته باشد.
- ۱۵) جدول زیر را کامل کنید.

فعال	بن مضارع	مصدر	زمان
رفت			
دارد			

- ۱۶) ردیف و قافیه‌های ابیات زیر را مشخص کنید.  
**(آ) بود اقا در میان مانود**
- ۱۷) سعدی در بیت زیر، به کدام داستان‌های دینی اشاره دارد?  
**(ب) باوضوی دست و رویی تازه کرد**  
**(ج) گلستان گند آتشی بر خلیل گروهی بر آتش بزد ز آب نیل**

### درک مطلب

- ۱۸) در بیت زیر، بر چند صفت و ویژگی خداوند، تأکید شده است?  
**«خداوند بخشندۀ دستگیر کریم خطابخش پوشش پذیر»**
- ۱۹) منقول از واژه‌های خط‌کشیده، چه کسانی هستند?  
**(آ) مود گفت: «خداوند را بگویی که گرگ ببرد». غلام گفت: «به خدای چه بگوییم؟»**
- ۲۰) بیت «سعدی اگر عاشقی کنی و جوانی / عشق محمد بس است و آل محمد» با کدام بیت ارتباط معنایی دارد?  
**(آ) تأمل در آینه دل کنی**  
**(ب) تحال است سعدی که راه صفا**

## دانش‌های زبانی و ادبی

- در کدام بیت آرایه تلمیح به کار رفته است؟ ۲۱
- (۱) دوستی از من به من نزدیک‌تر  
 (۲) می‌توانم بعد از این با این خدا  
 (۳) قافیه و ردیف بیت زیر را مشخص کنید.
- از رگ گردن به من نزدیک‌تر ۲۲  
 دوست باشم، دوست، پاک و بی‌ربا  
 «دوستی از من به من نزدیک‌تر»
- برای واژگان زیر سه هم‌خانواده بنویسید. ۲۳
- (۱) طلعت: ۲۴  
 (۲) متفق:
- نام نویسنده آثار زیر را بنویسید. ۲۴
- (۱) تاریخ اردن: ۲۵  
 (۲) بوستان:
- کدام گزینه دشوار و دیریاب است؟ ۲۵
- (۱) جهان متفق بر الهیتش ۲۶  
 (۲) پیش از این‌ها فکر می‌کردم خدا
- بیت «ای نام نکوی تو، سردفتر دیوان‌ها / اوی طلعت روی تو، زینت‌ده عنوان‌ها» از چند جمله تشکیل شده است؟ ۲۶
- در بین واژه‌های زیر، چهار غلط املایی وجود دارد، آن‌ها را بباید و شکل صحیح هر یک را بنویسید. ۲۷
- طلعت- زینت‌ده- خطاب‌خش- کنه ماحیت- منتهای جمال- مهال- غصه و داستان- آج و بلور- رعد و برق- نعره توفنده- وضویی- به تدریج

## سوالات چهار گزینه‌ای درس

- در کدام گزینه، غلط املایی وجود دارد؟ ۲۸
- (۱) خداوند بخشنده دستگیر  
 (۲) جهان متفق بر الهیتش  
 (۳) تعقل در آینه دل کنی  
 (۴) ای نام نکوی تو، سردفتر دیوان‌ها
- آرایه مقابله کدام بیت نادرست است؟ ۲۹
- (۱) بشر ماورای جلالش نیافت  
 (۲) جهان، متفق بر الهیتش  
 (۳) یکی را به سر بر نهاد تاج بخت  
 (۴) پایه‌های برجش از عاج و بلور
- کدام بیت با آیه «تَعَزَّ مَنْ تَشَاءُ وَتَذَلَّ مَنْ تَشَاءُ» ارتباط معنایی دارد؟ ۳۰
- (۱) به درگاه لطف و بزرگیش بر  
 (۲) یکی را به سر، بر نهاد تاج بخت  
 (۳) جهان متفق بر الهیتش  
 (۴) بشر، ماورای جلالش نیافت
- کدام گزینه با «پرستار» هم‌خانواده است؟ ۳۱
- (۱) بتپرست ۳۲  
 (۲) پرسش
- (۳) پرستو ۳۳  
 (۴) بازپرس

## ✓ پانچ سوالات امتحان

- ۱۸** صفت: بخشنده، دستگیر، کریم، خطابخشن و پوزش‌پذیر
- ۱۹** خداوند: صاحب گوسفندان / خدای: خدای متعال، پروردگار
- ۲۰** (ب)، در صورت سؤال و گزینه «ب» عشق و پیروی از حضرت محمد (ص) دیده می‌شود.
- ۲۱** (آ)، تلمیح به آخر آیه ۱۶ سوره «ق»: «نحن اقرب الیه من حبل الورید»
- ۲۲** قافیه: من، گردن / ردیف: به من نزدیک‌تر
- ۲۳** (آ) طلوع، طالع، مطلع، اطلاع  
 (ب) اتفاق، توفیق، توافق، موافق  
 (پ) بصیرت، ابصار، مبصر، بصیر  
 (ت) حاضر، محض، حضار، حضر
- ۲۴** (آ) مستوره کردستانی **(ب)** سعدی  
 (پ) قیصر امین‌پور **(ت)** قیصر امین‌پور
- ۲۵** (آ)، واگان و مفهوم بیت به راحتی فهمیده نمی‌شود.
- ۲۶** ۴ جمله:  
 ای (خدایی که) نام نکوی تو، سرفدر دیوان‌ها (است)  
 ۱  
 ۲  
 ۳  
 و ای (خدایی که) طلعت روی تو، زینت‌ده عنوان‌ها (است)
- ۲۷** ماهیت- محل - قصه- عاج
- ۲۸** گزینه (۳)- تأمل
- ۲۹** گزینه (۴)- در گزینه (۱): بصر و بشر، جلالش و جمالش جناس هستند.  
 در گزینه (۲): فرمانده کنایه است. در گزینه (۳)، تلمیح به «تَعِزُّ مَنْ تَشَاءْ وَ تَذَلُّ مَنْ تَشَاءْ»
- ۳۰** گزینه (۲)
- ۳۱** گزینه (۱)- پرستار و بت پرست، بن مضارع یکسان دارند. (پرست)
- ۱۶** به قسمت معنی واگان درس مراجعه کنید.
- ۱۷** به قسمت معنی اشعار و عبارات درس مراجعه کنید.
- ۱۸** در اینجا منظور از «خانه خوب خداست» مسجد است.
- ۱۹** نور نام خداست و روشنی نشان اوست. منظور این است که وجود خداوند سراسر نور است و از تاریکی در وجود او هیچ خبری نیست. (الله نور السماوات والارض)
- ۲۰** شناختن از طریق موجودات؛ بهترین راه شناخت خداوند، شناختن از طریق موجودات است. زیبایی، مهریانی، خشم و ... موجودات نشانه زیبایی، پیچیدگی، مهریانی، خشم ... خداوند است زیرا هر موجودی در اصل نمود و نمایشگری از وجود خداوند است.
- ۲۱** دوستی از من به من نزدیک‌تر / از رگ گردن به من نزدیک‌تر
- ۲۲** پوزش‌پذیر- همه‌چیز- حضور- ذهن- لحظه- وضع
- ۲۳** **۱۵**
- | فعل  | بن مضارع | مصدر  | زمان         |
|------|----------|-------|--------------|
| رفت  | رو       | رفتن  | گذشته (ماضی) |
| دارد | دار      | داشتن | حال (مضارع)  |
- ۲۴** (آ) قافیه: ما، زیبا/ ردیف: نبود  
 (ب) قافیه: دست و رویی، گفت‌وگویی / ردیف: تازه کرد
- ۲۵** مصراع اول اشاره به داستان حضرت ابراهیم (ع) دارد که نمرود پادشاه ستمگر زمان حضرت ابراهیم (ع) وی را در آتش انداخت تا به او بفهماند خدایی که از آن سخن می‌گوید وجود ندارد، اما آتش به فرمان خدا تبدیل به گلستان شد و ابراهیم (ع) نجات یافت. مصراع دوم به داستان حضرت موسی (ع) اشاره دارد که با قومش در حال گریختن از شهر بودند و فرعونیان به دنبال آن‌ها می‌رفتند. موسی به فرمان خدا توانست رود نیل را بشکافد و با قومش از آن عبور کند، اما فرعونیان در آب رود غرق شدند.

## Lesson 1

## MY NATIONALITY

## درس اول ملیّت من



## New Vocabulary

a little	کمی، مقدار کمی
Afghanistan	افغانستان
Africa	آفریقا
African	آفریقایی
another	یکی دیگر، یک ... دیگر
Argentina	آرژانتین
Asia	آسیا
Asian	آسیایی
Australia	استرالیا
Australian	استرالیایی
beautiful	زیبا، قشنگ
Brazil	برزیل
Brazilian	برزیلی
British	انگلیسی، بریتانیایی
change	عوض کردن
China	چین
Chinese	چینی
continent	قاره
correct	درست
country	کشور
cousin	عمو زاده، دایی زاده
Egypt	مصر
England	انگلستان
English	انگلیسی
Europe	اروپا
European	اروپایی
French	فرانسوی
Germany	آلمان
great	عالی
guest	مهمان
India	هندوستان
Indonesia	اندونزی

## کلمه‌های جدید درس ۱

introduce	معرفی کردن
Iranian	ایرانی
Iraq	عراق
Italy	ایتالیا
Japan	ژاپن
Lebanon	لبنان
like	دوست داشتن
love	دوست داشتن، عشق ورزیدن
nationality	ملیّت
Netherlands	هلند
North America	آمریکای شمالی
North American	اهل آمریکای شمالی
Oman	عمان
or	یا
originally	اصالتاً
page	صفحه
Pakistan	پاکستان
Persian	زبان فارسی
Portugal	پرتغال
pronunciation	تلفظ
puzzle	معما، جدول
relative	فamilی، خویشاوند
rest	بقیه
Saudi Arabia	عربستان سعودی
South America	آمریکای جنوبی
South American	اهل آمریکای جنوبی
Spain	اسپانیا
Spanish	اسپانیایی
speak	صحبت کردن
Turkey	ترکیه
which	کدام
Yemen	یمن

## عبارت‌ها و جمله‌های مهم درس اول

Where are you from?

تو اهل کجا هستی؟

Are you (Iranian)?

آیا شما (ایرانی) هستید؟

I'm from (France).

من اهل (فرانسه) هستم.

I'm originally (Chinese).

من اصالتاً (چینی) هستم.

Which is correct (for كفشه in English)?

کدام (برای کفشه به انگلیسی) درست است؟

## نکات مهم درس اول

همانطور که در جدول زیر مشاهده می‌کنید برای ساختن ملیت‌ها معمولاً به آخر نام کشورها پسوند‌های (-an, -ish, -i, -ch, -ese) (اضافه -an, -ish, -i, -ch, -ese) اضافه می‌شوند. البته این قاعده کلی و همیشگی نیست.

Country	کشور	Nationality	ملیت
Afghanistan	افغانستان	Afghan	افغاني
Australia	استراليا	Australian	استراليابي
Argentine	آرژانتين	Argentinian	آرژانتيني
Brazil	برزيل	Brazilian	برزيل
Canada	کانادا	Canadian	کانادابي
China	چين	Chinese	چيني
Egypt	مصر	Egyptian	مصرى
England	انگلستان	English	انگليسي
France	فرانسه	French	فرانسوی
Germany	آلمان	German	آلماني
Holland	هلند	Dutch	هلندي
India	هندوستان	Indian	هندى
Iran	ایران	Iranian	ایرانى
Iraq	عراق	Iraqi	عرقى
Japan	ژاپن	Japanese	ژاپنى
Lebanon	لبنان	Lebanese	لبنانى
Mexico	مكسيك	Mexican	مكسيكى
Oman	عمان	Omani	عمانى
Pakistan	پاکستان	Pakistani	پاکستانى
Palestine	فلسطين	Palestinian	فلسطينى
Portugal	پرتغال	Portuguese	پرتغالى
Russia	روسيه	Russian	rossi
Spain	اسپانيا	Spanish	اسپانيايابي
Syria	سوريه	Syrian	سورى
the United States	ایالات متحده (آمریکا)	American	آمریکابي
Turkey	ترکيه	Turkish	ترک
Vietnam	ویتنام	Vietnamese	ویتنامى
Yemen	یمن	Yemeni	یمنى

Where ..... from?

برای این که در مورد ملیت یک شخص سؤال کنیم، از سؤال روبه رو استفاده می کنیم:



1. A: Where are you from?

B: I am from Brazil. / I am Brazilian.

تو اهل کجا هستی؟ من اهل برزیل هستم. / من برزیلی هستم.

2. A: Where is Mark from?

B: He is from England. / He is English.

مارک اهل کجا است؟ او اهل انگلستان است. / او انگلیسی است.

3. A: Where are your parents from?

B: They are from Iran. / They're Iranian.

والدین تو اهل کجا هستند؟ آنها اهل ایران هستند. / آنها ایرانی هستند.

\* دقت داشته باشید که در پاسخ، بعد از «from» نام کشور می آید و لی بعده از «am, is, are» ملیت می آید.

تمکشور  
I am from ..... .ملیت  
I am ..... .

I am from Iran.

I am Iranian.

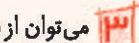
We are from Brazil.

We are Brazilian.

They are from China.

They are Chinese.

\* می توان از سؤالات Yes/No نیز مانند مثال های زیر استفاده کرد:



A: Are you from India?

آیا تو اهل هندوستان هستی؟

B: Yes, I am. I am from India.

بله، هستم. من اهل هندوستان هستم.

A: Are you Indian?

آیا تو هندی هستی؟

B: Yes, I am. I am Indian.

بله، هستم. من هندی هستم.

A: Is Mary from Spain?

آیا مری اهل اسپانیا است؟

B: No, she's not. She's not from Spain.

نه، نیست. او اهل اسپانیا نیست.

A: Is Mark Spanish?

آیا مارک اسپانیایی است؟

B: No, he's not. He's not Spanish.

نه، نیست. او اسپانیایی نیست.

حال با توجه به نکته های ارائه شده در بالا، این قسمت از کتاب درسی که برای شما ترجمه شده است را بخوانید، تمرین کنید و یاد بگیرید.

## Practice 1

## Talking about Nationalities (1)

## صحبت کردن در مورد ملیت ها (1)

Are you from Iran?

آیا شما اهل ایران هستید؟

Are you from France?

آیا شما اهل فرانسه هستید؟

Is she / he from England?

آیا او اهل انگلیس هست؟

Is she / he from China?

آیا او اهل چین است؟

Are they from Spain?

آیا آنها اهل اسپانیا هستند؟

Are they from Brazil?

آیا آنها اهل برزیل هستند؟

Yes, I am. / Yes, we are.

بله، من هستم. / بله، ما هستیم.

No, I'm not. / No, we're not.

نه، من نیستم. نه، ما نیستیم.

Yes, she / he is.

بله، او هست.

No, she / he isn't.

نه، او نیست.

Yes, they are.

بله، آنها هستند.

No, they aren't.

نه، آنها نیستند.

**Practice 2**

## Talking about Nationalities (2)

صحبت کردن در مورد ملیت‌ها (۲)

Are you Iranian?

آیا شما ایرانی هستید؟

بله، من حستم. / بله، ما حستیم.

Are you French?

آیا شما فرانسوی هستید؟

نه، من نیستم. نه، ما نیستیم.

Is she / he British?

آیا او انگلیسی است؟

بله، او حست.

Is she / he Chinese?

آیا او چینی است؟

نه، او نیست.

Are they Spanish?

آیا آن‌ها اسپانیایی هستند؟

بله، آن‌ها حستند.

Are they Brazilian?

آیا آن‌ها برزیلی هستند؟

نه، آن‌ها نیستند.

**Practice 3**

## Talking about Nationalities (3)

صحبت کردن در مورد ملیت‌ها (۳)

Where are you from?

شما اهل کجا هستید؟

(I'm / We're from) Iran. من / ما اهل ایران حستم / حستیم.

Where is Mary / she from? ماری / او (مونث) اهل کجاست؟

(She's from) England. او اهل انگلیس است.

Where is Mark / he from? مارک / او (منک) اهل کجاست؟

(He's from) France. او اهل فرانسه است.

Where are they from? آن‌ها اهل کجا هستند؟

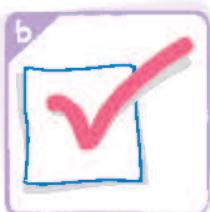
(They're from) Spain. آن‌ها اهل اسپانیا هستند.

**QUESTIONS****سوالات افکارهایی** ?

هر تصویر را با کلمه مربوط به آن جور کنید.



1. guest ( )



2. puzzle ( )



3. page ( )



4. correct ( )



5. continent ( )

C	O	N	T	I	N	E	N
O	M	A	B	R	L	V	C
U	S	P	E	A	K	P	O
N	Q	E	S	N	Z	K	U
T	F	C	H	I	N	A	S
R	W	H	I	A	V	U	I
Y	R	A	O	N	M	J	N

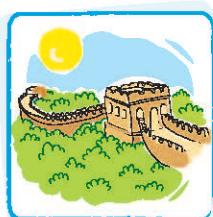
در جدول رو به رو پنج کلمه از این درس پیدا کنید.

1. ....  
2. ....  
3. ....  
4. ....  
5. ....



کلمه‌های داده شده را با توجه به تصویرها در جای خالی جمله‌های زیر به کار ببرید. (یک کلمه اضافه است.)

French – China – English – Brazilian – Persian



1. Kim is from .....



2. We are .....



3. My cousin can speak .....

4. Are you .....? Yes, we are.

پاسخ درست را با توجه به تصویر انتخاب کنید.

Spain	China	Australia	France	England	Iran
.....	.....	.....	.....	.....	.....

پاسخ درست را با توجه به تصویر انتخاب کنید.



1. Is Nakata from France?

2. Are you in Italy?

3. Are they Spanish?

- a) Yes, he is.  
 b) No, he's not.

- a) Yes, I am.  
 b) No, I'm not.

- a) Yes, they are.  
 b) No, they're not.

به تصویرها نگاه کنید و زیر هر تصویر یک ملیت بنویسید.



1. .....

2. .....

3. .....

کلمه‌های داده شده را در جای خالی مکالمه به کار ببرید.

originally – are – live – speak – Iranian – little

**A:** Excuse me. Where **1.** ..... you from?

**B:** I'm **2.** ..... from Italy, but I **3.** ..... in India.

**A:** That's great. Can you **4.** ..... Persian, too?

**B:** Yes, but a **5.** ..... . What about you? Where are you from?

**A:** I am **6.** ..... . I am in India as a guest.

با توجه به معنی، جمله‌های درست را با (TRUE) و جمله‌های نادرست را با (FALSE) مشخص کنید.

TRUE	FALSE

1. Japan is in Asia.
2. Africa and Europe are countries.
3. A man from France is American.
4. Asia is a continent.

نام هر شهر را پوچانید، نام کشور و ملیت را در جلوی آن بنویسید.

City	Country	Nationality
Baghdad	.....	.....
Delhi	.....	.....
London	.....	.....
Tokyo	.....	.....
Shanghai	.....	.....

نام کشور و ملیت این افراد مشهور را در زیر تصویر آن‌ها بنویسید.



Country	.....
Nationality	.....

جای خالی کلمه های زیر را با (ch, sh, br, fr, sp) پر کنید و آن ها را با صدای بلند بخوانید.

- |                |               |            |
|----------------|---------------|------------|
| 1. __ own      | 2. __ ance    | 3. __ azil |
| 4. __ air      | 5. __ oes     | 6. ben __  |
| 7. __ alk      | 8. __ e       | 9. __ ador |
| 10. s __ ool   | 11. tea __ er | 12. Mar __ |
| 13. me __ anic | 14. __ ort    | 15. __ ead |
| 16. __ uit     | 17. __ icken  | 18. __ irt |

این کارت شناسایی را در مورد خودتان کامل کنید.

Name: .....
Age: .....
Job: .....
Nationality: .....

## ANSWERS

## پاسخنامه نظری

1. (d) مهمان      2. (a) پازل (جدول)      3. (e) صفحه      4. (b) درست      5. (c) قاره

C	O	N	T	I	N	E	N
O	M	A	B	R	L	V	C
U	S	P	E	A	K	P	O
N	Q	E	S	N	Z	K	U
T	F	C	H	I	N	A	S
R	W	H	I	A	V	U	I
Y	R	A	O	N	M	J	N

1. China (چین)  
 2. speak ( صحبت کردن )  
 3. country (کشور)  
 4. cousin (عمو زاده - دایی زاده )  
 5. Iranian (ایرانی )

1. China      2. French      3. English      4. Brazilian
- کیم اهل چین است.  
 ما فرانسوی هستیم.  
 پسر عمومی من می تواند انگلیسی صحبت کند.  
 آیا شما برزیلی هستید؟ بله، ما هستیم.

Spain	China	Australia	France	England	Iran
Spanish اسپانیایی	Chinese چینی	Australian استرالیایی	French فرانسوی	English انگلیسی	Iranian ایرانی

1. (b) No, he's not.

آیا ناکاتا اهل فرانسه است؟ **نه، نیست.**

2. (a) Yes, I am.

آیا تو در ایتالیا هستی؟ **بله، هستم.**

3. (a) Yes, they are.

آیا آن‌ها اسپانیایی هستند؟ **بله، هستند.**

1. Indian

2. Chinese

3. Spanish

1. are (هستید)

2. originally (اصالتاً)

3. live (زندگی کردن)

4. speak ( صحبت کردن )

5. little (کم)

6. Iranian (ایرانی)

1. Japan is in Asia.

ژاپن در آسیا است.



2. Africa and Europe are countries.

آفریقا و اروپا کشور هستند.



3. A man from France is American.

یک مرد اهل فرانسه آمریکایی است.



4. Asia is a continent.

آسیا قاره است.



City شهر

Country کشور

Nationality ملیت

Baghdad	بغداد	Iraq	عراق	Iraqi	عراقي
Delhi	دہلی	India	هندوستان	Indian	هندي
London	لندن	England	انگلستان	English	انگليسى
Tokyo	توكیو	Japan	ژاپن	Japanese	ژاپنى
Shanghai	شانگھاي	China	چين	Chinese	چيني

Country

1) Iran

2) America

3) France

Nationality

Iranian

American

French

1. brown (قهوهه‌ای)

2. France (فرانسه)

3. Brazil (برزيل)

4. chair (صندلی)

5. shoes (کفش)

6. bench (نيمكت)

7. chalk (گچ)

8. she (او)

9. chador (چادر)

10. school (مدرسه)

11. teacher (معلم)

12. March (مارس)

13. mechanic (mekanik)

14. short (کوتاه)

15. bread (نان)

16. fruit (میوه)

17. chicken (جووجه)

18. shirt (پيراهن)

توضیح: پاسخ پیشنهادی است. شما مشخصات خودتان را بنویسید.

Name: Azar Badri
Age: 15
Job: Student
Nationality: Iranian

**EXAM****آزمون نئٹی درس ?**

- 1** I am from England. I am .....  
 a) French      b) British      c) Brazilian      d) Chinese
- 2** A: What's your .....?      B: I am Spanish.  
 a) name      b) cousin      c) shoe      d) nationality
- 3** We ..... Persian.  
 a) eat      b) drink      c) meet      d) speak
- 4** A: How do you spell "chair"?      B: .....  
 a) It's my chair.      b) It's C-H-A-I-R.      c) My chair is red.      d) It's not a chair.
- 5** My cousin and her husband are in the kitchen. ..... are cooking.  
 a) They      b) We      c) You      d) She
- 6** Where ..... from?  
 a) he is      b) you are      c) are they      d) she is
- 7** How ..... it in Iran?  
 a) you like      b) are you like      c) like you      d) do you like
- 8** A: Are you and I Iranians?      B: .....  
 a) No, they aren't.      b) No, I'm not.      c) Yes, you are.      d) Yes, we are.
- 9** A: .....      B: They are Italian.  
 a) Are the boys Chinese?  
 b) Where are Lisa and Mike from?  
 c) Is Italy a beautiful country?  
 d) Who is that tall boy?
- 10** I am from France, but we are living in Iran. My father is originally French and my mom is Iranian. I love Iran. These sentences mean .....  
 a) my mother is in France  
 b) I don't like Iran  
 c) I am French  
 d) My dad is from Iran

**ANSWER****پاسخ آزمون**

1. (b) British  
 2. (d) nationality  
 3. (d) speak  
 4. (b) It's C-H-A-I-R.  
 5. (a) They  
 6. (c) are they  
 7. (d) do you like  
 8. (d) Yes, we are  
 9. (b) Where are Lisa and Mike from?  
 10. (c) I am French.

من اهل انگلستان هستم. من بربانیایی هستم.

ملیت شما چیست؟ من اسپانیایی هستم.

ما فارسی صحبت می کنیم.

چطور chair را هجی می کنید؟ آن سی - لایچ - لای - آر است.

دخترعموی من و شوهرش در آشپزخانه هستند. آن ها در حال آشپزی کردن هستند.

به جمله های مکالمه کتاب مراجعه کنید.

به جمله های مکالمه کتاب مراجعه کنید.

به جمله های مکالمه کتاب مراجعه کنید.

لیسا و مایک اهل کجا هستند؟ آن ها ایتالیایی هستند.

من اهل فرانسه هستم، اما مادر ایران زندگی می کنیم. پدرم اصالتاً فرانسوی است و مادرم ایرانی است.

من ایران را دوست دارم. این جمله ها یعنی من فرانسوی هستم.